VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 | Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 93 — Vol. XL vuosikerta | SUDBURY, ONTARIO | Lauantaina, elok. 10 p. — Saturday, August 10, 1957

Pyytävät Duplessisia välittäjäksi Murdochvillessa

Quebec. — Canadian and Catholic Confederation of Labor (katolisten ammattiyhdistysten keskusliitto) on pyytänyt Quebecin maakunnan pääministeri Duplessisiä ryhtymään välittäjäksi Gaspe Copper Mines-yhtiön Murdochvillessa käydyn pitkän lakon sovittamiseksi.

100,000 jäsentä käsittävän CCCLn yleissihteeri Jean Marchand sanoi lähettäneensä kirjeen pääministerille pyytäen häntä tapaamaan yhtiön virkailijat ja United Steelworkers of America-union edustajat.

"Vaikka CCCLllä onkin tällä kertaa hommaa omien ongelmiensa ratkaisussa", sanottiin kirjeessä, "me emme kuitenkaan voi olla välinpitämättömiä tapahtumiin nähden Murdochvillessa, jossa Gaspe Copper Mines-yhtiö ilmeisestikin on päättänyt kieltää työläisiltä oikeuden valita edustajakseen minkä union he haluavat."

Työläiset ryhtyivät lakkoon maaliskuun 11 päivänä vaatien edustusoikeutta Steelworkers-uniolle. Viime kesänä yhtiö sai oikeuden hyväksymään estetuomion, jonka perusteella kiellettiin Quebecin työsuhdelautakunta ryhtymästä toimenpiteisiin edustusanomuksen johdosta.

Mr. Marchandin kirjeessä sanottiin, että CCCL uskoo Quebecin väestön suhtautuvan myötätuntoisesti kahden asiapuolen ja pääministerin neuvotteluihin.

"Koetti kepillä jäätä", jää oli heikkoa ja niin oli peräännyttävä

Courtenay, B.C. — The Totem Pole and Piling Co. päätti "kokeilla kepillä jäätä". Seuraus: Viisi minuuttia kestänyt lakko.

Noin 30 metsätyöläistä laski työkalunsa alas ja ryhtyi lakkoon kun tämä totem-paaluja valmistavan yhtiön hallinto kieltäytyi korottamasta työläistensä palkkoja 7½ sentillä tunnissa. Lakko loppui kuitenkin viiden minuutin kuluttua. Yhtiö suostui palkankorotukseen.

Saksan militarismin aseistaminen uhkaa rauhaa – Hrushtshev

Berliini. — Neuvostoliiton kommunistisen puolueen ensimmäinen sihteeri, Nikita Hrushtshev varoitti täällä torstaina pitämässään puheessa, että Länsi-Saksan militarismin elvyttäminen ja uudelleen aseistaminen voi johtaa atomisotaan, missä ei mikään etäisinkään maa ole turvassa.

Hrustshev syytti Yhdysvaltoja siitä, että länsivaltojen tarkoitus on muodostaa Länsi-Saksasta sotatukiasema ja käyttää saksalaisia "tykinruokana maailmanvalloitussuunnitelmiensa hyväksi". Samalla hän syytti kansleri Adenaueria siitä, että hän kannattaa näitä suunnitelmia uuden sodan aloittamiseksi.

Hrustshev esitti nämä syytöksensä Itä-Saksan parlamentissa pitämänsä puheensa yhteydessä. Hänen johtamansa neuvostovaltuuskunta on yhdeksän päivää kestävällä vierailulla Itä-Saksassa. Hrushtshev sanoi puheessaan mm. seuraavaa:

"Militarisointi, mitä Länsi-Saksan johtavat piirit ja länsivallat toteuttavat valmistautuessaan atomisotaa varten, muodostaa äärettömän vaarallisen tilanteen Europpan kansoille ja erikoisesti Saksan kansalle.

"Britannian Ranskan ja muiden vetypommien ulottumassa olevien maiden valtiomiesten tulisi pitää tämä mielessään.

"Myös Yhdysvaltain valtiomiesten tulisi pitää se mielessään sillä niiden aikakautenamme, jolloin rakettiammukkeet kehittyvät nopeasti, matkan pituus ei suojaa mitään maata atomi- ja vetypommeilta... Ydinaseet voivat tehdä kukoistavat ja tiheään asutut alueet erämaiksi."

Ministeri ennustaa liittovaaleja ennen v. 1958 heinäkuuta

Trail, B.C. — Yleisten töiden ministeri Green ennusti täällä, että uudet Canadan liittovaalit pidetään ennen tulevan vuoden heinäkuuta.

Green on Vancouver-Quadra vaalipiirin edustaja liittoparlamentissa. Hän sanoi uskovansa, että liittoparlamentin vaalit olisi toimitettu jo tänä syksynä ellei olisi tapahtunut kuningattaren vierailua Canadaan ja Canadan parlamentin istunnon avaamista hänen toimestaan tänä syksynä.

Näiden seikkojen ollessa vaikuttamassa parlamentin avaus on siirretty lokakuuhun, joten vaalien toimittaminen pikaisesti ei tullut kysymykseenkään.

Kauppiaat lakitoimenpiteisiin olutkysymyksessä

Toronto. — Toronton ruokatavarakauppiaiden joukko on pyytänyt lakimiehiltään lainopillista neuvoa kampanjassaan säilyttää oikeuden myydä vähäisesti alkoholipitoista olutta. Ilmoitus tästä tuli sen jälkeen kun oli ilmoitettu, että liittohallitus tulee pitämään maakunnan väkijuomalautakunnan puolta sen vaatiessa, että kauppiailta tulee kieltää oikeus alle 2.5 prosenttisen oluen myyntiin.

Greater Toronto Retail Grocers Associationin (vähittäisruokatavarakauppiaiden yhdistys) puhemies sanoi, että asian johdosta on jo lähestytty lakimiehiä ja että kuluu vielä muutamia päiviä ennenkuin he pääsevät mihinkään päätökseen asiassa.

Liittohallituksen taholta kiellettiin oluen kuljettaminen New Brunswickista, jossa sitä valmistetaan, Ontarioon. Liittohallituksen päätös nojautuu lakiin, jossa kielletään päihdyttävien nesteiden kuljettaminen. Päätös tehtiin Ontarion pyynnöstä.

Pääministeri Frost lupaa huojentaa verotaakkaa

Sanoo kuntien saavan ensi vuoden kuluessa enemmän kouluavustusta maakuntahallitukselta

London, Ont. — Puhuessaan läheisessä Arba-nimisen paikkakunnan konservatiivipuolueen kokouksessa, pääministeri Frost sanoi keskiviikkona, että Ontarion maakuntahallitus suunnittelee suuria muutoksia kunnallishallinnoille ensi vuonna annettavien kouluapurahojen (grants) suhteen.

Konservatiivien kokous oli kutsuttu siksi, että voitiin nimittää toryehdokas syyskuun 5 pnä pidettäviin täytevaaleihin, mitkä on pidettävä sattuneen kuolemantapauksen johdosta.

Puhuen hallituksensa tänä vuonna laatimasta opetusohjelmasta, pääministeri väitti, että tämä "3-vuotissuunnitelma" on jo aiheuttanut Londonin townshipille 4½ millin verohuojennuksen.

"Maakuntahallitus vapauttaa nyt kiinteistöjä yleensä huolto- ja oikeuslaitoksen hallinnan kalliitten menojen maksulta", sanoi pääministeri Frost.

Ennustaen että tulevan 15—20 vuoden aikana Ontarion koululaisten lukumäärä kaksinkertaistuu nykyisestä verrattuna, pääministeri Frost sanoi, että "aikomuksemme on vuonna 1958 esittää hyvin kauaskantoisia muutosehdotuksia kouluapurahojen suhteen.

Tänä vuonna kunnille annetut kouluavustuslisäykset ovat vasta alku sille, mitä aiomme ensi vuonna tehdä."

Pääministeri varoitti kuitenkin, että näiden reformien toteuttaminen ei ole helppoa, mutta tarkoitus on kuitenkin huojentaa kiinteistöjen ja kotienomistajien verotaakkaa.

Yleisen kiitollisuuden osoitukseksi kaikkia niitä kohtaan, jotka ovat työllään ja toiminnallaan avustaneet Liitto- ja laulujuhlan onnistumista, kukitettiin suosionosoitusten raikuessa eri paikkakuntien johtavia edustajia. Tässä kuvassa nähdään (vasemmalta oikealle) Myrna Mäki, Sudbury (korjaa juuri saamaansa kukkaa); Elvi Lujanen, Whitefish; Paavo Voutilainen, Port Arthur; Riku Vuorimäki, South Porcupine ja Timmins; Stella Trylinski, Port Arthur; Aino Heikkinen, Toronto; Rauha Mäki, Sudbury Laila Tammi, Sudbury; Nancy Sirkka Surcess Port Arthurista ja G. Gustafsson Torontosta.

Makarios kutsuttu NLn vieraaksi marras-joulukuussa

Lontoo. — Kyproksen vapausliikkeen johtaja, arkkipiispa Makarios on kutsuttu vierailulle Neuvostoliittoon, tiedoitti Moskovan radio tiistai-iltana.

Tämän vierailukutsun on antanut Krutiskyn ja Kolomenkoyen metropoliitta.

Vastaanottaessaan Maailman nuorisofestivaaliin osallistuvan Kyproksen joukkueen lähettämän valtuuskunnan, ylläviitattu neuvostoliittolainen metropoliitta sanoi, että hän on kutsunut brittiläisten toimesta maanpakoon ajetun arkkipiispa Makariosin Moskovaan kirkollisille juhlille, mitkä pidetään tulevan marras- ja joulukuun aikana.

Rikollisuus Montrealissa kehittynyt viimeaikoina

Ryöväyksien ja ryöstöjen yhteydessä tapahtuu myös enemmän raakuuksia; poliisi voimaton

Montreal. — Montrealissa on viime aikoina tapahtunut tavallista enemmän rikollisuutta. Eräs korkeampi poliisivirkailija kuvasi nyt Montrealissa vallitsevaa rikosaaltoa "muistinsa pahimpana".

Samalla aikaa eräs tuomari, valittaen ryöstöjen lukuisuutta, tuomitsi erään miehen 10 vuodeksi vankilaan ryöväyksestä, jolloin hän oli käyttänyt leikkipistoolia uhkausvälineenään.

Etsiväpäällikkö William Fitzpatrick teki mainitun huomion rikosaallosta, jonka kuluessa on tapahtunut viisi pankkiryöväystä ja 13 muuta ryöstöä kymmenen päivän aikana.

Tuomari T. A. Fontaine tuomitsi 32 vuotiaan Jean Cyr'n 10 vuodeksi vankilaan hänen tunnustettuaan että hän oli syyllistynyt $84.50 ryöväykseen makeiskaupasta elok. 1 p. Cyr, joka on jo aikaisemminkin ollut poliisin kanssa tekemisissä, tuomittiin myös kahdeksi vuoden vankilaan arvottomien shekkien kirjoittamisesta.

"Joissakin näissä ryöväystapauksissa viimeisimmän rikosaallon kuluessa, on tapahtunut inhoittavaa eläimellisyyttä ja minusta tuntuu, että se oikeuttaa lainvoimalliseen ankaruuteen", sanoi tuomari Fontaine. "Erikoisestikin niihin rikollisiin nähden, joiden rikokset yhä uusiintuvat."

Rikosaallon aikana on tapahtunut $30,000 pankkiryöväys ja varkaus, josta rikolliset saivat rahassa ja timanteissa yli $31,000 arvosta.

Viimeisin näistä tapahtumista oli viime keskiviikkona, jolloin kaksi ryöväriä yritti saada käsiinsä erään yhtiön $4,800 suuruisen palkkatilin, mutta sieppasivatkin väärän pussin ja saivat vain vaivaisen $35.

Viime maanantaina täällä tapahtui raakamainen $8,000 ryöväystapaus kun kolmea asiakasta piekseltiin pistoolin perällä tai potkittiin.

Fitzpatrick väittää, että poliisilaitoksella ei ole kylliksi miehiä tällaisten tapausten ehkäisemiseksi.

Port Arthur. — Yleisten töiden departmentin vahdin, 67-vuotiaan George Hanburyn ruumis löydettiin keskiviikkona kellumasta hydron kaivosta, missä on vettä noin 9 jalan vahvuudelta. Poliisit arvelevat, että Hanbury oli vahingossa pudonnut kaivoon.

Pääministeri Diefenbaker nimittänyt tähän mennessä 17 ministeripaikkoihin

Pääministeri säilyttää edelleenkin itselleen ulkoministerin paikkaa oman virkansa lisäksi

Pääministeri Diefenbaker nimitti keskiviikkona kaksi uutta ministeriä ja kahdeksan ministeriapulaista.

Maatalousministeriksi hän nimitti nyt pohjoisen asioiden ministerinä olevan Douglas Harkness. Kaivosministeriksi nimitettiin Paul Comtois, ollen hän toinen Quebecin maakunnasta nimitetty ministeri.

Nimitetyistä ministeriapulaisista on neljä Ontariosta. Virallisessa tiedonannossa sanottiin, että pääministeri tulee ensi viikolla nimittämään kuusi muuta ministeriapulaista joista yksi tai kaksi Ontariosta.

Myöhemmin, sanoi Diefenbaker tullaan nimittämään ministeriapulaisia siten, että he tulevat edustamaan mahdollisimman tarkkaan kaikkia maakuntia, paitsi British Columbiaa, josta nyt jo on kolme ministeriä nimitetty. Tämä merkitsee, että neljä ensi viikolla nimitettävistä tulee olemaan Saskatchewanista, Manitobasta, Prince Edward Islandista ja Newfoundlandista.

Ministeriapulaiset saavat ylimääräistä palkkaa $4,000 vuodessa sen $10,000 lisäksi, minkä he saavat parlamentin jäsenyydestä.

Harknessin ja Comtoisin valanteon jälkeen korkeimman oikeuden talossa, pääministeri sanoi, että Comtois tulee toimimaan vielä pohjoisen asioiden ministerinä siksi kunnes hän on saattanut päätökseen aloittamansa asiat.

Edelleen hän selosti, että oikeusministeri Fulton tulee toimimaan edelleenkin, ainakin parlamentin seuraavan istunnon ajan kansasalaisuus- ja siirtolaisuusministerinä.

Hän kieltäytyi vastaamasta kuinka kauan hän aikoo säilyttää itselleen ulkoministerin salkkua, mutta hänen tekemänsä huomiot — eritoten se, että pääministeri St. Laurent oli myös säilyttänyt molemmat salkut itselleen — osoittavat, että hän hyvin mahdollisesti tulee säilyttämään sen joidenkin kuukausien ajan, ainakin niin pitkään kunnes paikalle nimitetään täysiaikainen ministeri.

Sen lisäksi, että hän tulee nimittämään uuden pohjoisen asioiden ministerin, Diefenbaker antoi ymmärtää, että hän tulee nimittämään terveysministerin ennen parlamentin istunnon avaamista kuningatar Elizabethin toimesta lokakuun 23 päivänä. Veteraaniasiain ministeri Brooks toimii väliaikaisesti terveysministerinä.

Pääministeri sanoi myös, että hänen tarkoituksenaan ei ole puolustustuotannon ministerin nimittäminen.

On myös olemassa merkkejä siitä, että ainakin jotkut senaatin 16 vapaana olevista paikoista täytetään piakkoin.

Se, että Diefenbaker ei ole vielä nimittänyt terveysministeriä, ja että kolmella ministerillä, hänellä itsellään, mr. Fultonilla ja mr. Harknessilla, on kaksi ministeripaikkaa kullakin, tulee epäilemättäkin antamaan aihetta syytöksille, että pääministeri Diefenbaker ei ole kykenevä löytämään miehiä kaikkiin ministerivirkoihin.

MINISTERIEN NIMILUETTELO

Ottawa. — Seuraavassa luettelo konservatiivipuolueen ministeristöstä, mukaan lukien viimeksi nimitetyt kaksi;

John Diefenbaker, Prince Albert, pää- ja ulkoministeri.

Howard Green, Vancouver-Quadra, yleisten töiden ja virkaatekevä puolustustuotannon ministeri.

Donald Fleming, Toronto-Eglinton, finanssiministeri.

A. J. Brooks, Royal, veteraaniasiain ja virkaatekevät terveysministeri.

George Hees, Toronto-Broadview, transporttiministeri.

Leon Balcer, Trois-Rivieres, yliprokuraattori.

George R. Pearkes, Esquimalt-Saanich, puolustusministeri.

Gordon Churchill, Winnipeg South Centre, kauppaministeri.

Davie Fulton, Kamploops, oikeus- ja virkaatekevä kansalaisuus ja siirtolaisuusministeri.

George C. Knowland, Digby-Annapolis-Kings, valtiotulojen ministeri.

Douglas Harkness, Calgary North, maatalous- ja virkaatekevä pohjoisen asioiden ministeri.

Mrs. Ellen Fairclough, Hamilton West, valtiosihteeri.

J. Angus MacLean, Queens, kalastusministeri.

Michael Starr, Ontario, työministeri.

William Hamilton, Montreal Notre-Dame-de-Grace, postilaitosministeri.

Paul E. Comtois, Nicolet-Yamaska, kaivosministeri.

James M. Macdonnell, Toronto-Greenwood, salkuton ministeri.

William J. Browne, St. John West, salkuton ministeri.

Kirkonmiehet ehdottavat, että atomivallat lopettaisivat ydinasekokeilut

Kirkkojen maailmanneuvosto hyväksynyt julistuksen, jossa kannatetaan lopettamista edes väliaikaisesti

New Haven, Conn. — Maailman protestanttisten, ortodoksisten ja anglikaanisten kirkkojen enemmistön edustajat kehoittivat viikon alussa täällä pitämässään kokouksessa kaikkia hallituksia lopettamaan ydinaseiden kokeilut kokeilutarkoituksessa rauhan savuttamiseksi.

Eri kansojen tulisi ryhtyä näihin toimenpiteisiin, yksin jos tarpeellista, sanoivat kristinuskon johtajat, yrittäessään siten lopettaa ydinaseilla asestautumiskilpailu.

Tässä kauan harkitussa huomattavassa julistuksessaan Kirkkojen maailmanneuvosto sanoi, että kokeilujen lopettaminen minkä tahansa yhden niitä järjestävän hallituksen toimesta tasoittaisi tien kohti kansainvälistä sopimusta ydinpommin kieltämiseksi.

Tässä julistuksessa sanotaan myös: "Jos joukkotuhoaseet väistämättömästi aiheuttavat henkistä rappeutumista niissä valloissa, jotka niitä käyttävät ja niiden jatkuva valmistaminen herättää yhdensuuntaisia moraalikysymyksiä, sanotaan julistuksessa.

"Me kehoitamme, että ensiaskeleena sellaisia kokeiluja toimeenpanevat hallitukset luopuisivat niistä, ainakin koeajaksi, joko yhteisesti tai yksityisesti toiveissa, että toiset tekevät samoin, että kehittyisi uusi luottamus ja laskettaisiin perusta luotettaville sopimuksille", sanovat kirkonmiehet lausunnossaan.

Neuvoston virkailijat valtuutettiin esittämään nämä ehdotukset asianomaisille hallituksille. Näihin lukeutuisivat Neuvostoliitto, Yhdysvallat ja Britannia, ainoat maat, jotka ovat toimeenpanneet atomiasekokeiluja.

Neuvoston keskuskomitea hyväksyi julistusehdotuksen ilman vastustavaa ääntä. Vain kaksi jäsentä kieltäytyi äänestämästä, toinen sillä perusteella, että julistus ei ollut hänen mielestään kristinuskolle ominainen ja toinen sillä, että hänen mielestään kirkon ei tulisi sekaantua poliittisiin kysymyksiin.

Sitä vastoin eräs kolmas kirkonmies, pastori Alan Walker Australian metodistikirkosta, oli sitä mieltä, että julistus ei ole kylliksikään jyrkkäsanainen.

"Julistus puhuu liian hiljaisella äänellä", sanoi hän. "Se puhuu liian pehmoisesti tullakseen kuulluksi hallituksien korvissa tai ihmiskunnan omatunnossa."

Nainen vapautettiin tapposyytöksestä

Hamilton. — Nainen, jota syytettiin ensin murhasta ja sitten miestaposta, vapautettiin keskiviikkona riittämättömän todistusaineiston perusteella.

Heinäkuun 14 pnä kuoli Gerald Van Rassell joka oli yhdessä 47-vuotiaan Margaret Crysiukin (nyt vapautetun naisen) kanssa juopotellut pitemmän aikaa. Kuolemansyyksi ilmoitettiin verenvuoto, mitä pahemmin oli edeltänyt kova juopumus ja eräs viottumaksassa.

Van Rassellin ruumiissa oli useita puukonhaavoja mutta kuolemansyyntutkimus totesi, etteivät ne yksinään olisi kuolemaa aiheuttaneet, ellei Van Rassell olisi ylläpitänyt kävelyä ja siten lisännyt verenvuotoa.

Suomen elintarviketyöläiset menivät lakkoon vaatien 5 pros. palkanlisää

Uhkavaatimusaika joillakin muillta elintarviketeollisuuden aloilla päättyy elokuun 10 pnä

Helsinki. (SS) — Suomen elintarviketyöntekijäin liiton liittotoimikunta hylkäsi viime lauantaina pitämässään kokouksessa välitysmiehen tekemän sovitteluehdotuksen, joten lakko hedelmä-, kasvis- ja marjan jalostusalalla alkoi maanantaiaamuna kello 6. Tosiallisesti lakko alkoi vaikuttaa kuitenkin vasta tiistaina, ensimmäisenä varsinaisena työpäivänä.

Ammattiliitto ilmoittaa, että lakon aikana saadaan hoitaa erikoisella luvalla varastojen jäädytyskoneet.

Virallinen työriitojen sovittelija, asessori Östen Elfwing jätti viime lauantaiaamuna välitysehdotuksen, joka noudattaa suunnilleen niitä linjoja, joista tähän mennessä eräillä ammattialoilla on sovittu. Vastausta pyydettiin lauantaihin kello 14 mennessä. Työntekijäpuolen liittotoimikunta kokoontui kello 12 ja ilmoitti yksimielisesti hylänneensä sovitteluesityksen. Työnantajapuoli sen sijaan hyväksyi esityksen.

Työntekijätaho toteaa, että välitysehdotuksen mukaan suurin osa työntekijöistä varsinkin makeisalalla jäisi kokonaan ilman palkonkorotusta. Liitto ilmoittaa asettaneensa vaatimukseksi 5 % suuruisen kuoppakorotuksen elintarviketyöläisten ohjepalkkoihin.

Elokuun 10 päivänä päättyy uhkavaatimusaika eräillä muilla elintarviketeollisuuden aloilla, jolloin lakko laajenee, ellei sitä ennen ole päästy sopimukseen.

Lontoo. — Neuvostoliiton apulaisyhteysministeri K. Y. Sergichuk matkusti viikon alusta Canadaan johtaen edustajistoa Kansainvälisen postiunionin kongressiin, joka pidetään Ottawassa, ilmoitti N-liiton uutistoimisto Tass.

Hiroshima muistojuhlassa Moskovassa oli 250,000

Hiroshiman atomipommitus vaati keskiviikkona kuudennen kuolonuhrinsa tänä vuonna

Moskova. — Noin 250,000 ihmistä osallistui tiistai-iltana Moskovan Manezhny-aukiolla pidettyyn soihtujuhlaan, missä tuomittiin sota yleensä ja erikoisesti atomisota.

Tiistai-iltana pidetty joukkomielenosoitus päättyi 2½ tuntia kestäneeseen surujuhlaan Japanin lipun alla. Tämä tilaisuus oli järjestetty kaksitoista vuotta sitten Hiroshiman atomipommituksessa kuolleiden ihmisten muistoksi, joka aihe oli puheitten johtolankana.

Hiroshima. — 64-vuotias Jinkchi Furuta kuoli keskiviikkona maksavian johdosta, joka johtui vuonna 1945 tapahtuneesta Hiroshiman atomipommituksesta. Tämä oli tänä vuonna jo kuudes kuolemantapaus jälkiseurauksena Hiroshiman atomipommituksesta v. 1945.

Lääkärit selittävät, että Furutan tauti oli jälkiseuraamus tästä atomipommituksesta

Timminsissa odotetaan vanhan kaivoksen luhistumisen edelleenkin jatkuvan

Timmins. — Kymmeniä tuhansia tonneja kiveä luhistui maanalaiseen kammioon täällä viime keskiviikkona. Ellen paikalla olleet ihmiset olivat sitä mieltä, että luhistuminen voi jatkua vielä edelleenkin.

Maa vapisi noin mailin alalla kun 60 jalkaa paksu maankuori hyljätyssä kaivoksessa luhistui ja painui noin 400 jalkaa maan pintaa syvemmälle. Alueella asuneet 33 perhettä sanoivat, että he viettivät unettoman yön juuri ennen luhistumista. Maanalaiset jyrinät pitivät heidät hereillä.

Luhistuminen sulki maantien numero 101 väliaikaisesti. Kuopan reuna on noin 15 jalkaa maantiestä ja maakuntapoliisi, peläten edelleen luhistumista sulki tien noin neljännesmailin päästä molemmin puolin.

Maantiedepartmentin työläiset raivasivat väliaikaisen tien kiertäen vaara-alueen.

Luhistuminen tapahtui Pamourin kauppala-alueella. Pamour-kaivoksen liikkeenhoitaja F. E. Patton sanoi, että kaivoksen nyt luhistunut osa oli hyljätty jo vuosia sitten, mutta sitä ei oltu täytetty koska yhtiö oli suunnitellut töiden jatkamista siellä joskus tulevaisuudessa.

Useat kotien omistajat alueella sanoivat, että heidän rakennuksensa vapisivat.

Tunisia takavarikoi kaiken beyn omaisuuden

Tunis. — Uusi Tunisian tasavalta takavarikoi tiistaina kaiken entisen beyn (kuninkaan) omaisuuden. Myös takavarikoitiin kaikki hänen perheensä omaisuus, jonka bey oli anastanut kansalta. Tasavallan virallisen tiedoitusiehden ensimmäisessä numerossa ilmoitettiin, että heinäkuun 25 päivänä vallasta syöstyn Mohamed Laminen omaisuus kuuluu valtiolle siitä päivästä lähtien.

Omaisuuksien arvon lasketaan olevan 10 miljardia frangia ($28,500,000).

Poliittinen väittely kuin tyynyllä lyöntiä

Geneva Park — McGill yliopiston lakitieteen professori Max Cohen sanoi täällä yleisten asiain konferenssissa keskiviikkona, että poliittinen väittely on Canadassa "laskenut surettavassa määrässä keskikokoisen vallan tarmokkuuden alapuolelle".

Hän sanoi, että poliittisen väittelyn joukkotukehtuminen on ikäänkuin väiteltäisiin tyyny suun päällä. Tästä taantumisesta puhuja syytti liberaalipuolueen hallitusta viimeksikuluneen 22 vuoden ajalta, sanomalehtien toimituskirjoitusten ja poliittisten artikkelien kirjoittajia sekä sitä, kun Ottawassa ei ole ollut voimakasta oppositiota.

"On vielä näkemättä," jatkoi puhuja, "ovatko konservatiivit innokkaita ylläpitämään parlamentin ylintä sananvaltaa nyt päästyään oppositiopuolueiden suostumuksesta hallitukseen, kuten he olivat pienenä vähemmistönä parlamentissa ollessaan."

Cohen suositteli, että liitto- ja maakuntahallitusten välisiä suhteita pitäisi tutkia vuonna 1937 julkaistujen Rowel-Sirois kuninkaallisen komissionin ehdotusten perusteella ja tässä yhteydessä hän esitti mielipiteen, että näiden hallitusportaiden välisiä suhteita tulisi tutkia jatkuvasti yhteisesti muodostettavan elimen toimesta.

Professori Cohen arvosteli Canadan korkeinta oikeutta ja esitti vaatimuksen, että sen tuomarien pitäisi rohjeta esittää asioista myös omat mielipiteensä.

Kirjallisuus ja sanomalehdet saivat kuulla huutia pelkurimaisuudestaan

KIRJALLISUUS PELOKASTA JA VANHANAIKAISTA

Canadan Yleisradion (CBC) "Critically Speaking" ohjelman tuottaja Robert Weaver arvosteli tiistaisessa puheessaan Canadan kirjallisuutta ja intellektuaalista elämää yleensä "pelkääväksi ja vanhanaikaiseksi".

"Minua epäilyttää, että canadalaiset arvostavat kirjoja jotka ovat lujia, tietoperäisiä ja vastuullisia. He eivät suuriakaan perusta nokkeluudesta, tyylistä ja mielikuvituksesta", sanoi mr. Weaver. "Ja tässä tilanteessa meidän kirjailijamme vastaavalla pitkällä kielteisellä sarjalla.

"Canadassa ei ole vihastuneita nuoria miehiä; ei ole Quebecia lukuunottamatta existentialisteja, eikä sodan jälkeen Canadassa tapahtuneita suuria muutoksia huomioivia novellien kirjoittajia", sanoi puhuja. "Meidän parhaiten tunnetut kirjailijamme kirjoittavat ikäänkuin 20:nnen vuosisadan kirjallisuutta ei olisi koskaan keksittykään.

"Runoilijat ja kirjailijat, jotka ovat etualalla 'pienissä julkaisuissa', käyvät taisteluja, mitkä päättyivät 20 vuotta sitten Englannissa ja Yhdysvalloissa. Meidän journalistimme on kankean stereotyyppista, tai se on heikkoa ja meidän näköradiotaiteilijamme ovat vähemmän mielenkiintoisia kuin 40-luvun radiokirjailijamme. Canadalainen lukija ei ehkä ole filistealainen mutta meidän kirjailijaimme joukossa on hyvä annos filistealaisuutta," sanoi puhuja.

VIIME TIEDOT

New Orleans. — Säätarkkailulautakunta määräsi rajumyrkyvahdinnan länsi-Lousianassa ja Ylä-Texasissa torstaina Bertha-nimellä tunnetun trooppilisen myrskyn lähestyessä mannermaata Mexico lahdelta. Myrskyvaroitukset annettiin kautta Lousianan rannikon. Bertha-nimellä tunnetun myrskyn nopeus oli merellä noin 65 mailia tunnissa, mutta sen uskotaan nousevan mannermaalla 75 mailiin tunnissa.

Kuusi viikkoa aikaisemmin teki rajumyrsky Audrey suurta tuhoa Lousianan lounaisrannikolla tappaen ja loukaten yli 500 ihmistä.

Toronto. — Pääministeri Frost tiedoitti torstaina, että Ontarion maakunnassa otetaan asteettain käytäntöön liikennesäädös, jonka mukaan autoilijoilla on oikeus sivuuttaa toinen auto oikealta puolelta. Asiaa koskeva laki on jo laadittu, mutta sen täytäntöönpano toteutetaan asteettain, ettei tule suurempaa sekasotkua maantieliikenteessä. Tämän säädöksen voimaanastumisen jälkeen tullaan tarttumaan kovakouraisesti niihin autoilijoihin, jotka "hyppivät" maantielinjalta toiselle toisen auton sivuuttamistarkoituksessa.

Lontoo. — Labor puolueen äänenkannattaja Daily Herald esitti torstaina vaatimuksen, että hallituksen tulee peruuttaa Salk-rokotteen tuontikielto. Lehti perusteli tätä vaatimustaan sillä, että väkiluvultaan suuremmassa Yhdysvalloissa on vähemmän lapsihalvaustapauksia kuin Britanniassa, johtuen Salk rokotteesta.

Lontoo. — Täällä tiedoitettiin torstaina, että brittiläiset tiedemiehet ovat saaneet kehitetyksi rokotteen, joka suojaa ihmisen yhden vuoden ajaksi nyt eri puolilla maailmaa raivoavaa n. s. aasialaista influenssaa vastaan.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario. Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

1917 — Juhlavuosi — 40. vuosikerta — 1957

* * *

Onkohan tehty kaikki mitä voidaan?

Rajan eteläpuolelta, Yhdysvalloista tulleissa uutistiedoissa kerrotaan, että siellä on jo sairastunut noin 11,000 ihmistä aasialaiseen influenssaan nimellä tunnettavaan kulkutautiin joka nyt leviää kulovalkean tavoin kautta maailman, kuten ensimmäisen maailmansodan jälkeen levisi "Espanjan kuume". Toisin kuin Espanjan kuume, mikä vaati miljoonia ihmisuhreja, aasialainen influenssa on sikäli lievää laatua, ettei se ole tähän mennessä aiheuttanut ihmishenkien menetyksiä juuri lainkaan aikuisten ja terveitten joukossa. Vain sairaat sekä lapset ja vanhukset ovat tämän taudin johdosta hengenvaarassa.

Mutta kokonaan vaaraton ei tämäkään "flunssa" ole, sillä esimerkiksi Santiagosta, Chilesta viime keskiviikkona saapuneessa AP:n uutistiedossa kerrottiin, että Santiagossa ja Valparaisossa on viimeksikuluneen 20 päivän aikana kuollut influenssaan 117 ihmistä — ja että Etelä-Chilessa on vielä tuhansia influenssan sairastuneita ihmisiä.

Toisaalta on viranomaisten taholta täällä lohdutettu suurta yleisöä sillä, että vaikka influenssa leviäisi tännekin — kuten sen yleisesti otaksutaan leviävän joko tämän syksyn tai tulevan talven aikana — se pitää uhrejaan vain "muutaman päivän vuoteen omana" ja näinmuodoin ei ole mitään hälyyntymisen aihetta. Selvää tietenkin on, ettei tällainen lievä influenssavaara saa aiheuttaa mitään hälyyntyneisyyttä. Mutta anteeksiantamatonta huolimattomuutta on kuitenkin ummista silmiämme sille. Mikäli on puhe meistä tavallisista kadun miehistä ja naisista, niin meistä tuntuu, että hallituksella ja terveysviranomaisilla olisi täysi syy ryhtyä päättäviin toimenpiteisiin tämän vaaran torjumiseksi. Meidän mielestämme ei riitä se, että turvataan rokottamalla vain lääkintähenkilökunta j.n.e., kuten on annettu ymmärtää. Jos on pätevää rokotetta tätä tautia vastaan, niin sitä olisi valmistettava niin paljon, että voidaan koko väestö rokottaa heti kun vaara ilmaantuu joillekin alueille tai paikkakunnille.

Meille sanottaneen, että tällainen laajakantoinen varustautuminen mahdollisesti uhkaavaa influenssavaaraa vastaan on liian kallista hommaa siinä tapauksessa jos influenssa ei leviäisikään tänne Canadaan. Me tavalliset kadun miehet ja naiset olemme kuitenkin eri mieltä tässäkin asiassa. Vaikka käytettävissämme ei olekaan tietoja siitä, mitä tällaisen influenssavastaisen rokotteen valmistaminen tulee maksamaan, niin me rohkenemme kuitenkin epäillä, että se on sittenkin kuin "pisara meressä" jos tätä menoerää verrataan sanokaamme vaikkapa puolustuslaitoksemme menoihin, joilla suojellaan tätä maata varmasti yhtä epävarmaa "vaaraa" vastaan.

Sitäpaitsi puheet ns. aasialaisen influenssan "lievyydestä" tuntuvat suuresti liioitelluilta. Jos se vie yhdenkään sellaisen ihmishengen, mikä voitaisiin pelastaa varotoimenpiteiden avulla, niin silloin ei ole kenelläkään oikeutta puhua influenssan "lievyydestä". Ja mikäli on puhe varotoimenpiteiden "kalleudesta", niin silloin on huomioitava myös se, kuinka kalliiksi tulee kansakunnalle ja valtiolle se, kun monet miehet ja naiset sairastuvat tähän influenssaan? Mitä maksaa näiden potilaiden lääkärinhoito ja lääkkeet yhteenlaskettuna? Kuinka suuri on heidän yhteenlaskettu palkkamenetyksensä? Ja kuinka paljon siitä menettävät teollisuuslaitokset, liikelaitokset ja muut? Jos huomioidaan nämä kaikki menomahdollisuudet, niin silloin tuntuu siltä, että meillä ei ole kerta kaikkiaan varaa olla ryhtymättä laajakantoisiin toimenpiteisiin mahdollisen influenssavaaran torjumiseksi. Mahdollisen influenssaepidemian torjumiseen nyt käytettävät varat ovat siis verrattavissa esimerkiksi kotiemme palovakuutuksiin — näiden palovakuutusmaksujen suorittaminen on monesti harmillinen ja vaikeakin tehtävä — mutta kenelläkään meillä ei ole varaa jättää kotejamme vakuuttamatta, sillä jos tuli pääsee valloilleen, silloin saamme sanoa ikuisesti hyvästi omaille kodoillemme, jos ei turvanamme ole edes vähäistä palovakuutusta.

Ottaen huomioon, Washingtonista torstaina saapuneen uutistiedon, missä kerrottiin presidentti Eisenhowerin ryhtyneen toimenpiteisiin influenssavaaran torjumiseksi Yhdysvalloissa, meillä on syytä kysyä Canadan terveysviranomaisilta: Onko kaikki mahdollinen tehty influenssavaaran torjumiseksi täällä Canadassa? Ja jos ei ole, niin mihin toimenpiteisiin terveysviranomaisemme aikovat ryhtyä? Meistä tuntuu, että esimerkiksi pääministeri Diefenbaker voisi kiirehtiä liittohallituksen terveysministerin nimittämistä, sillä selvää on, että veteraanien asiain ministeri Brooks, jolla on väliaikaisesti terveysministeriön asioita hoitamassa, ei voi riittävästi syventyä sen paremmin tähän pulmakysymykseen kuin muihinkaan terveydenhoitoa koskeviin asioihin.

Presidentti Eisenhower on ehdottanut, että terveyshuollon hyväksi luovutettaisiin valtion kassasta vissejä rahamääriä nimenomaan siinä mielessä, että voidaan tehostaa taistelua influenssavaaraa vastaan. Löytyykö Canadan liittohallituksen varoista riittävästi rahaa tätä tarkoitusta varten?

Kuten sanottu, meistä tuntuu, ettei meillä canadalaisilla ole varaa olla ryhtymättä riittävän päättäviin toimenpiteisiin influenssavaaran torjumiseksi.

Ystävistäsi sinut tunnetaan

Paljon on haaskattu painomustetta yritettäessä todistaa, että Yhdysvaltain hallitsevien piirien todellisena tarkoituksena on kansainvälisen rauhan vakiinnuttaminen, vaikka heidän monet johtavat politiikkonsa ja miltei kaikki korkeimmat upseerinsa puhuvatkin jatkuvasti sodasta ja valmistautumisesta sotaan, sekä muusta sellaisesta.

Mutta "ystävistäsi sinut tunnetaan" sanonta taitaa antaa lisävaloa tähänkin asiaan.

Kukaan ei ole vielä kuullut, että Yhdysvalloissa olisi vangittu, tai pantu syytteeseen yhtään amerikkalaista siitä, että hän on vatinut valmistamaan entistä enemmän ja entistä tappavampia ydinaseita. Päinvastoin siellä on muodissa, että korkea-arvoiset virkailijat ja sotaupseerit kerskuvat Yhdysvaltain hallitusten ydinaseiden turvaamiseen ja esittävät lopuksi vaatimuksen, että näitä super-duper-ihmistappajia on valmistettava entistä enemmän. Puhe- ja toimivapautensa perusteella he ovat ilmeisesti Yhdysvaltain hallitsevien piirien henkiystäviä.

Mutta kun esim. ryhmä pasifisteja — ei siis kommunisteja, ei sosialisteja, ei unionisteja eikä muitakaan työväenmiehiä — meni tällä viikolla babtistipappi Lawrence Scottin johdolla Nevadaan, esittääkseen rauhallisen protestinsa suunnitteilla ollutta atomipommiräjäytystä vastaan, niin yksitoista heistä vangittiin, toisten seuratessa toimitusta polvistuneina rukoillen. Ja vangittujen joukossa oli tietenkin edelläsanottu pastori Scott!

Tällaiset teot puhuvat paljon voimakkaammin kuin mitkään ulkokultaiset puheet — ja se ei suinkaan ole kunniaksi USA:lle.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Hilda Tuori, Sudbury, Ont., täyttää perjantaina, elokuun 9 pnä 75 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Mitä muut sanovat

YKSITYISYRITTELIÄISYYTTÄ VAI HULLUUTA? TAI ONKO KYSYMYS MOLEMMISTA?

Tokio. — Työläiset tuhoavat 4,000 paunaa hiottuja helmiä, joiden yhteinen arvo on $70,000, yritettäessä estää helmien hintojen lasku, tiedoitettiin täällä tänään.

Japanin helmien vientiliike tiedoitti, että helmien hinnat ovat laskeneet siksi kun suuri määrä ala-arvoisia helmiä on tulvitettu ulkomaiden markkinoille. Hävitettäväksi tulee huonolaatuisia helmiä. — UP:n uutistieto, elok. 8 p.

Jorma Kakko uhkasi Suomen ennätystä

Helsinki. — Viranlahden Sammon kansallisissa yleisurheilukilpailuissa viime sunnuntaina, muodostui 3,000 metrin juoksu parhaaksi lajiksi. Juoksun voitti Jorma Kakko ajalla 8.07,6, mikä on kesän kärkitulos Suomessa tällä matkalla.

Suomen ennätyksen syntyminen olisi ollut mahdollista, jos Kakolla olisi ollut vastusta.

Nuorisokysymys edustajakokouksessa

Ehdottaa harkittavaksi erikoisen nuorisokonferenssin järjestämistä

Kun Järjestömme edustajakokous lähestyy, niin kaikkien ajatukset kohdistuvat niihin kysymyksiin, jotka ovat osastojemme ratkaistavina.

TPK:n kiertokirjeessä asetettiin tulevan edustajakokouksen pääkysymykset seuraavasti: 1. Järjestömme rakentaminen ja sen toiminnan virkistäminen; 2. Canadassa syntyneiden järjestötyö; 3. yhteistyön ja ystävyyden edelleen kehittäminen hiljan Suomesta tulleiden kanssa.

Mielipiteeni on, että nämä ovat todella pääkysymyksiä tulevassa edustajakokouksessa.

On luonnollista, että Järjestömme rakentaminen ja sen toiminnan tehostaminen tulee saamaan joka puolella maata ensimmäisen sijan edustajakokouskeskustelussa. Ja tietysti tulee olemaan paljon mielipiteiden vaihtoa toimintamahdollisuuksista hiljan Suomesta tulleiden kansalaistemme kanssa.

CANADASSA SYNTYNEIDEN JÄRJESTÖTOIMINNASTA

Asia, johon haluan sanoisinko luonnollisista syistä kiinnittää enemmän huomiota, on kysymys siitä, että millä tavalla Järjestömme edustajakokous voisi parhaiten aloittaa liikkeen, jonka tulokseksi saataisiin Canadassa syntyneiden kokonaan vetäminen järjestön kulttuuri-, opinto- ja urheilutoimintaan.

Vancouverin osasto on lähettänyt erikoisen ponsiehdotuksen tästä asiasta (se on myös julkaistu Vapaudessa). Kannatan tätä ponsiehdotusta ja haluaisin vielä Vapauden välityksellä selittää miksi.

Tämän ponnen ensimmäisessä kohdassa esitetään tämän kysymyksen tärkeys seuraavasti:

". . . Tämä tehtävä on ehdottomasti vietävä voittoon, jos haluamme, että kulttuuri-, urheilu- ja opintotoiminta tulee jatkumaan ja kehittymään . . ."

Onko kysymys asetettu liian terävästi? Mielestäni ei ollenkaan. **Canadassa syntyneiden järjestötyö on Järjestöllemme tänä päivänä elinehtomme.** Ilman meidän nuorempaa sukupolvea emme tule vain menettämään jäsenmääräämme, vaan tulemme lisäksi huomaamaan, että jäämme todellisen elämän kehityksestä jälkeen. On mahdollista sekin, että voimme menettää kaikki ne hyvän työn tulokset, jotka olemme vuosien työn avulla saavuttaneet rämme ja periaatteemme eivät täyttyisi, jos järjestömme kehitys loppuisi nyt.

Elämme uudessa aikakaudessa maamme historian kehityksessä ja siksi tunnemme, että tarvitsemme entistä enemmän nuoremman väen fyysillistä kuntoa, tarmoa ja kykyä järjestömme toiminnan edistämisessä. Tarvitsemme näiden "uusien ihmisten" kehittävää ajatustakin. Näiden nuorten ihmisten tehtäväksi jää löytää oikeat tavat Järjestömme toiminnan jatkamiseksi tässä uudessa tilanteessa.

Canada kulkee kohti suurta demokraattista aikakauttaan ja siinä on Canadan suomalaistenkin vietävä "roolinsa". Monet meistä nuoremmista ymmärtää ja tuntee tämän seikan. Uskon, että valtaosa meistä Canadassa syntyneistä, kotimaansa todellisina poikina ja tyttärinä, saadaan toimintaamme tämän kysymyksen pohjalla.

Näistä syistä Canadan Suomalaisen Järjestön edustajakokouksen täytyisi avata tien nuoren väen nopealle kehitykselle. Uskon, että Canadassa syntyneiden yhteinen konferenssi olisi tässä ensimmäinen edistysaskel.

Nämä ovat vain yhden henkilön ajatuksia. Toivoisin toistenkin lausuvan ajatuksen asiasta. Omalta kohdaltani aion esittää enemmän ajatuksiani Vapauden seuraavissa numeroissa. — Henry Lahti.

Varsinaisen kukitustilaisuuden jälkeen kentälle saapuneita toimihenkilöitä ei liioin unohdettu, sillä kuten ylläolevasta näkyy, naiskuorojen erään yhteisesityksen aikana kukitettiin vielä Elsie Jokinen, Toronto (vasemmalla); Dolores Niskanen, St. Catharines; Helen Grenon, Sudbury ja Niko Piispanen, Beaver Lake.

Kiinan uudisrakennuksilla

Tsansun maakunnassa (Kiinan kansantasavallassa) on aloitettu koneistetun apatiittikaivoksen rakentaminen. Vuodesta 1958 lähtien kaivos tulee tuottamaan vuosittain raaka-ainetta niin paljon, että siitä voidaan saada 600 000 tonnia fosfaattilannotteita. Sianin kaupunkiin rakennetaan värjäämöä, joka tulevasta vuodesta lähtien voi valmista värillisiä kankaita 3 miljoonaa pakkaa vuodessa.

Hantchoussa (Tchetsanin maakunnassa) rakennetaan Kiinan ensimmäistä uudenaikaista silkkikutomoa, joka varustetaan automaattisilla ja puoliautomaattisilla koneilla. Vuonna 1959 tehdas tulee valmistamaan raakasilkkiä yhtä paljon kuin sitä nykyään valmitavat maakunnan kaikki silkkikutomot yhteensä. Tehdas kykenee valmistamaan myös silkkikankaita yli 360 000 pakkaa.

Neuvostoliiton avulla suoritetaan loppuun Fynmanin vesivoimalaitoksen laajentamista ja uudestikalustamista. Tämän voimalaitoksen teho nousee 567 000 kilowattiin.

Viljan korjuu pahasti myöhässä Suomessa

Helsinki. — Viime päivien rankat sadekuurot Suomessa, vaikka ne ovat toisaalta haitanneet heinänkorjuutöitä, ovat yhdessä hellekauden kanssa parantaneet huomattavasti satotoiveita. Millainen sato lopullisesti tulee, siitä on vaikea mennä vielä tässä vaiheessa sanomaan mitään, kertoi agronomi K. Repo Maatalousseurojen Keskusliitosta. Heinä tuskin on vielä kaikkialla Uudellamaalla saatu korjuuseen, puhumattakaan Pohjois-Suomesta, jossa heinätöitä aloitettiin vasta viime viikolla. Se hyvä puoli näissä sateissa on ollut, että odelma on päässyt hyvään vauhtiin.

Mitä kevätviljoihin tulee, myöhäinen kevät aiheutti sen, että toukotöihin päästiin myöhään ja kasvu on mennyt sitä mukaa. On varsin mahdollista, että vilja ei ehdi kaikkialla edes kypsyä. Tosin hellekausi on huomattavasti jouduttanut kevätviljojen kasvua, joten etelänpänä maassa saatanee tyydyttävä sato. Sitä on kuitenkin vaikea mennä arvioimaan vielä tässä vaiheessa, sillä ilmat saattavat muuttua yht'äkkiä epäsuotuisaksi, ja kuten sanottu, kasvukausi on huomattavasti normaalia myöhäisemmässä. Keskimäärin olivat kevätkylvät myöhässä 10—14 päivää ja se on paljon syksyllä.

Perunan ja juurikasvien kannalta sade on ollut tervetullut. Ainakin etelä-Suomessa, jossa oli miltei kaksi viikkoa yhtä mittaista poutaa.

Ruis talvehti yleensä kohtalaisesti ja lienee se yleisesti ottaen tyydyttävä. Mikäli korjuusäät tulevat olemaan tyydyttävät, ei rukiiseen nähden pitäisi moittimisen varaa olla.

Alkukesän kylmyydestä on tosin ollut eräällä tavalla hyötyäkin. Juurikasveissa on ollut tavallista vähemmän tuholaisia. Kasvit ehtivät niin paljon kasvussaan, että tuhohyönteisten myöhempi esiintyminen ei ole pystynyt enää vaikuttamaan.

Japanilaisen tappanut amerikkalainen sotilas vapautettu oikeudessa

Tokio. — Yhdysvaltalainen laivaston sotilas, Adolph W. Mertin, joka on ollut Oppaman tukikohdassa Japanissa ja ampui viime vuonna eräässä kapakassa japanilaisen, on nyt vapautettu Yokohaman piirioikeuden istunnossa.

Oikeusistunnossa todistettiin, että Mertin oli juopotellut pitkän aikaa ennen ampumista ja Japanissa lasketaan juopumus lieventäväksi asianhaaraksi, vaikka kysymyksessä olisi vakavammastakin rikoksesta.

Martinin väitettiin vihanneen kommunisteja, joksi hän sanoi luulleensa ampumansa miehen, aina Korean sodasta lähtien. Oikeus katsoi nyt, että Martin oli tilapäisesti menettänyt harkintakykynsä.

Yleinen syyttäjä on luvannut vedota jutun. Hän vaati syytetylle 8 vuoden vankilarangaistusta.

Prof., lakitieteen tohtori P. Romashkin:

Keskustelua oikeuskysymyksistä N-liitossa

Neuvostoliitossa laaditaan parhaillaan uudistuksia maan rikoslakiin ja samalla tarkistetaan koko rikoslain perusteena olevia periaatteita. Näistä periaatteista ja uudistuksista on aloitettu keskustelu myös lehtien palstoilla ja viime kuun vaihteessa julkaisi "Izvestia" professori, lakitieteen tohtori P. Romashkinin kirjoituksen tästä asiasta mihin on vääristellen kajottu vissien porvarilehtienkin taholta. Prof. Romashkin kirjoittaa:

Lähiaikoina vahvistettaneen Neuvostoliiton ja sen eri liittotasavaltojen rikoslain uudet perusperiaatteet. Mitä tulee rikoslain perusperiaatteisiin sisältyä? Ennen kaikkea niihen tulee sisältää sellaiset rikoslain yleisen osan peruskäsitteet kuin määritelmät rikoksesta, syyllisyydestä ja sen muodoista, rikoksen valmisteluun ja toimeenpanoon sekä rikoskumppanuuteen liittyvästä vastuusta, alaikäisten vastuusta, rangaistuksen tarkoituksesta ja järjestelmästä sekä perusperiaatteista rangaistuksen määräämisessä ja siitä vapauttamisesta.

Samaan aikaan ei uusiin perusperiaatteisiin pitäisi sisällyttää yksityiskohtaista esitystä eri rangaistusmuodoista, kysymystä luonteeltaan lääketieteellisistä ja hoito- sekä kasvatuksellisista toimenpiteistä enempää kuin eräitä muitakaan yksityiskohtia, joita nykyisin voimassa olevat perusperiaatteet sisältävät.

Erittäin tärkeätä on määritellä täsmällisesti koko maalle yhtäläiset rikoslainsäädännölliset tehtävät. Näyttää siltä kuin tulisi perusperiaatteiden samoin kuin liittotasavaltojenkin rikoslakien nojautua kuten tähänkin saakka aineelliseen käsitykseen rikoksesta yhteiskunnalle vaarallisena toimenpiteenä tai toimettomuutena, joka suuntautuu neuvostojärjestelmää vastaan tai loukkaa sille vahvistettua oikeusjärjestystä. Aineellisella rikoskäsitteellä on sangen tärkeä merkitys, sillä se poikkeaa porvarillisesta muodollis-dogmaattisesta rikoksen määrittelystä "tekona, joka on laillla kielletty rangaistuksen uhalla". Tällainen rikoksen määrittely tuo näkyviin neuvostolakien tosi humaanisen sisällön. Neuvostomaassa ei pidetä rikollisena tekoa, joka vaikka se muodollisesti onkin rikoslakikokelman jonkin pykälän alainen, ei ilmeisen vähäisen merkityksensä tähden ole yhteiskunnalle vaarallinen. Tämä perustava määritelmä, joka sisältyy VSFNTn rikoslakikokoelman 6. pykälään liittyvään huomautukseen ja muiden liittotasavaltojen lakikokoelmien vastaaviin pykäliin, olisi säilytettävä yhtenä Neuvostoliiton rikoslain perustavana periaatteena.

Rikoslaissa on säilytettävä myös se perustava periaate, että sellaisessa tapauksessa, jossa teko on muuttuneen sosiaali-poliittisen tilanteen johdosta lakannut olemasta yhteiskunnalle vaarallinen tai jossa rikoksen suorittanutta henkilöä ei enää voida pitää yhteiskunnalle vaarallisena, ei rangaistusta sovelleta, kuten on edellytetty VSFNTn rikoslakikokoelman 8. pykälässä (ja muiden liittotasavaltojen rikoslakikokoelmien vastaavissa pykälissä). Neuvostoliiton rikosoikeudessa on lähtökohtana se näkökanta, että siellä, missä ei ole tunnusmerkkejä teon ja sen suoritukseen syyllistyneen henkilön vaarallisuudesta yhteiskunnalle ei voi olla myöskään rikosoikeudellista vastuuta.

On noudatettava tiukasti periaatetta, jonka mukaan ilman syyllisyyttä ei ole rikosta eikä myöskään rangaistusta. Neuvostoliiton rikoslainsäädäntö ja rikosoikeuden teoria hylkäävät jyrkästi objektiivisen syyllisyyden. Sentähden on perusperiaatteissa ehdottomasti edellytettävä, että rikosvastuu voidaan todeta vasta silloin, kun on voitu todeta henkilön syyllisyys, so. siinä tapauksessa, että yhteiskunnalle vaarallinen teko on suoritettu tahallisesti tai varomattomuudesta.

Tämän johdosta on voimassa olevista perusperiaatteista ja liittotasavaltojen rikoslakikokelmista poistettava ne pykälät, joihin sisältyy viittaus rangaistuksen soveltamisen mahdollisuudesta vaikka konkreettista rikosta ei olisi tapahtunutkaan silloin kun kysymyksessä ovat henkilöt, jotka ovat vaarallisia yhteyksiensä tähden rikollispiireihin tai aikaisemman toimintansa tähden.

Erikseen on tietenkin mainittava, että rangaistuksen voi langettaa vain tuomioistuin, ja että rikosvastuun ainoana perustana on lain edellyttämien rikoksen tuntomerkkien toteaminen henkilön toiminnassa. Tästä seuraa johtopäätös: rikoslainsäädännöstä on poistettava periaate rangaistuksen määräämisestä analogian perusteella ja laadittava liittotasavaltojen rikoslakikokoelmat tyhjentävän rikosluettelon käsittäviksi. Tämä tulee täysin vastaamaan Neuvostoliiton rikosoikeuden sosialistista luonnetta ja olemaan takeena siitä, ettei ainoatakaan neuvostokansalaista voida saattaa rikosoikeudelliseen edesvastuuseen teoista, joita laki ei pidä rikollisina.

Samanaikaisesti olisi tarkoituksenmukaista vahvistaa myös sellainen sääntö, ettei henkilön, joka on kärsinyt rangaistuksen tai vapautettu siitä, oikeuksia voida saattaa minkäänlaisten rajoitusten alaiseksi aikaisemman tuomion johdosta, ellei tuomioistuin ole tällaisia rajoituksia määrännyt.

Meistä näyttää oikealta Vetrovin Izvestijassa esittämä ehdotus, joka koskee alaikäisten vastuuta. Tänä ajankohtana on tarkoituksenmukaista luopua kokonaan 12—14 vuotiaiden lasten asettamisesta syytteeseen oikeudessa. 14—16 vuotiaita alaikäisiä taas olisi asetettava oikeudessa syytteeseen vain erityisen raskaista rikoksista ja heille olisi langetettava lievemmät rangaistukset kuin aikuisille, kuten aikaisemmin voimassa olleissa laeissa oli säädetty.

Rikoslakikokoelman perusperiaatteiden luonnosta ja liittotasavaltojen rikoslakikokoelmien luonnoksia valmisteltaessa on rangaistusjärjestelmä tarkistettava. Ja tässäkin nousee ennen kaikkea esiin kysymys korkeimmasta rangaistustoimenpiteestä, kuolemanrangaistuksesta. Neuvostovaltio on aina pitänyt kuolemanrangaistusta pakosta johtuvana, väliaikaisena ja poikkeuksellisena toimenpiteenä, jonka ovat aiheuttaneet tietyt historialliset olosuhteet.

SNTLn Korkeimman neuvoston puhemiehistön asetuksessa "Kuolemantuomion kumoamisesta" toukokuun 26 päivältä 1947 julistettiin kuolemanrangaistus rauhan aikana täysin kumotuksi, ja sen mukaan oli niiden rikosten suhteen, joista voimassa olevat lait tuomitsivat kuolemanrangaistukseen, sovellettava rikollisen sulkemista ojennustyöleirille 25 vuodeksi.

Tosin SNTLn Korkeimman neuvoston myöhemmissä asetuksissa tammikuun 12 päivältä 1950 "Kuolemanrangaistuksen soveltamisesta maankavaltajiin, vakoilijoihin ja tuhotyöntekijöihin" sekä huhtikuun 30 päivältä 1954 "Rikosvastuun tehostamisesta harkitusta murhasta" kuolemanrangaistuksen soveltaminen sallittiin. Tämä tehtiin kuitenkin kuten vartavasten selitetään vuoden 1950 tammikuun 12 päivän asetuksessa, "poikkeuksena SNTLn Korkeimman neuvoston puhemiehistön asetukseen toukokuun 26 päivältä 1947 kuolemanrangaistuksen kumoamisesta". Täten on perusaajtus kuolemanrangaistuksen kumoamisesta Neuvostoliitossa pysytetty voimassa.

Neuvostoliitto on humaanisuuden ylevien aatteiden puolesta taistellessaan esittänyt ehdotuksen kuolemanrangaistuksen poistamisesta YKn yleiskokouksen istuntokaudelle. Valitettavasti amerikkalais-englantilainen liittotutuma kuitenkin hylkäsi tämän ehdotuksen erilaisilla ulkokultaisilla verukkeilla.

Ratkaistaessa kysymystä kuolemantuomion käytöstä ei saa unohtaa, että imperialistiset valtiot tulevat vastaisuudessakin yrittämään vakoilijoittensa ja tihutyöntekijöittensä lähettämistä maahamme maanalaista tuholaistoimintaa varten. Tuskin on vielä tänä päivänä luvallista puhua kuolemantuomion poistamisesta. Mutta perusperiaatteissa tulisi korostaa tämän rankaisun tilapäis- ja poikkeusluonnetta Neuvostoliitossa.

Sangen tärkeä on myös kysymys rangaistusten enimmäis- ja vähimmäisajoista. Voimassaolevan lainsäädännön yleissäännön mukaan edellytetään vapauden menetystä kymmeneen vuoteen asti. Erityisen raskaista vaarallisista rikoksista sallitaan rangaistus yli 10 vuotta, mutta ei yli 25 vuotta.

Nyt esitetään ajatus, että vapausrangaistuksen enimmäisrajaksi määrättäisiin 15 vuotta. Meistä tuntuisi sellainen ratkaisu väärältä. Itse asiassa se merkitsisi perusteetonta rangaistuksen jyrkkää alentamista erityisen vaarallisiin rikollisiin nähden. Tältä osalta laki pitäisi säilyttää nykyisellään ainakin erityisen raskauttavien valtiorikosten osalta.

Mitä tulee vapausrangaistuksen vähimmäismäärään, vaatii se eräitä täsmennyksiä. Perusperiaatteissa vuodelta 1924 sellaista ei ole määritelty. Useimpien liittotasavaltojen lainsäädäntö edellyttää vapauden menetyksen yleensä vähintään yhdeksi vuodeksi, joskin Ukrainan, Valko-Venäjän, Azerbaidshanin, Armenian ja Uzbekian liittotasavaltojen rikoslait ottavat huomioon myös pienemmän, alle vuoden, vapausrangaistuksen. Käytännössä tuomioistuimet soveltavat pienempiin rikoksiin nähden ojennustyörangaistuksia ilman vapauden menetystä, julkisia muistutuksia sakkoja jne. Mutta eräät lakimiehet ovat esittäneet sellaisen rangaistuskeinon ottamista rikoslakeihin kuin vapauden menetys kolmesta kuukaudesta vuoteen.

Tällaista näkökohtaa emme voi hyväksyä. Joutuisivathan silloin tuomioistuimet käyttämään ojennustyörangaistusten tai muiden lievempien rangaistusten sijaan vapausrangaistuksia ja lähettämään vankeuteen kansalaisia, jotka ovat tehneet satunnaisesti ehkä mitättömänkin rikoksen. Jokaiselle on kuitenkin selvää, että vankilassaolo, lyhytkin, saattaa jättää ihmiseen elinikäisen henkisen vamman. Sen tähden ei tulisi laajentaa vapausrangaistusten käyttöä alle vuotta lyhyemmäksi ajaksi. Se pitäisi sallittaman vain poikkeustapauksissa, kuten nykyinen lainsäädäntö edellyttää.

Mielestäni olisi oikein poistaa kokonaan käytöstä äänioikeuden menetys ja varoitus rangaistusmuotoina.

Tahtoisin sivuta myös rikoslain erikoisosaa. Mielestäni valtakunnanlakiin olisi siinä otettava ainoastaan edesvastuu valtiollisista ja sotilaallisista rikoksista sekä erillisistä rikoksista, joihin nähden Neuvostoliiton korkein neuvosto katsoo tarpeelliseksi säätää koko maan alueelle yhtenäisen laillisen edesvastuun rikoslain nojalla, samoin eräistä sellaisista rikoksista, jotka katsotaan rangaistaviksi Neuvostoliiton solmimien kansainvälisten sopimusten perusteella. Olisi tarkoituksenmukaista hyväksyä uusia lakeja laillisesta edesvastuusta valtiota vastaan tehdyistä rikoksista ja sotilasrikoksista siten, että niillä tehtäisiin eräitä muutoksia nykyisin voimassaolevaan lainsäädäntöön.

Olisi mm. aiheellista kumota laki kesäkuun 8 päivältä 1934 maankavaltajan sellaisten perheenjäsenten vastuusta, jotka eivät ole tienneet valmisteilla olevasta tai tapahtuneesta valtiopetoksesta, mutta ovat asuneet yhdessä maankavaltajan kanssa tai hänen elätettävänään. Valtiorikosten luettelosta olisi poistettava sellaiset rikokset kuin työkurin rikkominen liikennelaitoksen palveluksessa, asevelvollisuuskutsunnoista poisjääminen, salakuljetus yms. joita ei voida katsoa valtiollisiksi rikoksiksi. Käytännöllisen merkityksensä on menettänyt myös pykälä, joka on säädetty rangaistukseksi aktiivisesta taistelusta työväenluokkaa ja vallankumousliikettä vastaan tsaarinvallan aikana tai vastvallankumouksellisten hallitusten palveluksessa kansalaissodan aikana.

Liittotasavaltojen uusista rikoskaarista täytyy tulla tehokas ase sosialistisen valtion taistelussa rikollisuutta vastaan. Useat oikeuskäsitteet, joita nykyisin hoidetaan valtakunnan lain puitteissa, olisi siirrettävä liittotasavaltojen säädäntään.

On itsestään selvää, että liittotasavaltojen rikoskaariluonnoksia laadittaessa on syytä yhtenäistää rangaistusmuodot ja poistaa ajankohtaisuutensa menettäneet pykälät.

Rikoslain kodifioimistyöllä on suuri poliittinen merkitys. Neuvostoliiton samoin kuin eri liittotasavaltojenkin uudesta rikoslainsäädännöstä tulee eräänlainen yhteenveto neuvostovaltion nelikymmenvuotisesta taistelusta rikollisuutta vastaan ja se tulee edistämään sosialistisen laillisuuden lujittamista.

PÄIVÄN PAKINA

Ne pakolla saadut tunnustukset

Tokiosta viime tiistaina tulleessa eräässä INSin uutistiedossa kerrottiin vissin amerikkalaisen papin valittaneen surkeuttaan siitä, miten "punainen Kiina" "pakotti" hänet tekemään tunnustuksia rötöksistä, joita mies poloinen ei loppujen lopuksikaan kiellä!

Mainitussa uutisjorinassa kerrottiin sydäntäsärkevästi tämän papin kovasta kohtalosta seuraavaa:

"Eräs 42-vuotias yhdysvaltalainen roomalaiskatolinen pappi sanoi tänään, että Punaisen Kiinan terrorijärjestelmä pakoitti hänet antamaan väärän tunnustuksen osallistumisesta laittomiin rahakauppoihin.

"Tämä pappi, Isä John A. Houle Glendalesta, Calif., pysähtyi täällä Tokiossa ollessaan kotimatkallaan neljä vuotta kestäneestä vankeudesta vapauduttuaan.

"Isä Houle sanoi, että Kiinan kommunistit eivät rääkänneet häntä tunnustuksen samaiseksi. Mutta hän lisäsi, että heidän 'terrorijärjestelmänsä' oli toiminnassa jatkuvasti.

"'Tämä järjestelmä käsittää', hän selitti, 'eristettynä pitämisen niin, että emme saaneet puhua toisille vangeille, ja meille tarjottiin ruokaa, jota ei voida luokitella muuksi kuin jätteeksi.'

"Houle sanoi, että häntä syytettiin laittomista rahasiirroista sen vuoksi kun hän sai Kiinassa asuvilta ystäviltä avustusta elinkustannustensa peittämiseksi. Hän selitti:

"'Minä annoin luottoa niille ihmisille Punaisen Kiinan ulkopuolella, ja sitä ei Punainen Kiina hyväksynyt.'"

"Isä Houle, joka oli vuodesta 1953 vuoteen 1957 Kiinan neljässä vankilassa ja osan ajasta kottiarestissa Shanghaissa, selitti että oikeuskuulustelussa heitettiin esiin muitakin syytöksiä, sitä, että minä 'avustin amerikkalaisia vakoilijoita' ja että hän levitti perättömiä huhuja.

"Houle sanoi, että kiinalaiset eivät tehneet hänelle koskaan fyysillistä väkivaltaa, ja että hän on ruumiillisesti hyvässä terveydessä."

* * *

Tuon sanatarkasti suomentamamme propagandajutun otsikkona komeili eräässä täkäläisessä päivälehdessä kahden palstan levyinen otsikko: "Punainen Kiina pakoitti häneltä tunnustuksen, sanoo pappi."

Ajatellaanpa asiaa.

Isä Houle sanoo, ettei häntä kidutettu eikä hänelle tehty minkäänlaista ruumiillista väkivaltaa. Mutta "Punaisen Kiinan terrorijärjestelmä" sai kuitenkin hänet lopulta tunnustamaan — sillä hän ei voinut kestää sitä kun hän ei saanut milloinkaan puhua "toisille vangeille" (ilmeisesti hän sai puhua vanginvartijoille ja muille muttei vangeille) ja kun vankilassa annettua ruokaa on pidettävä "jätetavarana". Mutta oltuaan neljä vuotta vankeudessa ja elettyään koko tämän ajan 'jätteillä' — Isä Houle on ruumiillisesti hyvässä terveydessä".

Tähän voitaisiin jo sanoa "Amen", mutta huomioitakoon vielä tämä: Hän sanoo saaneensa "elinkustannusten peittämiseksi avustusta ystäviltä", joille hän antoi vastoin Kiinan hallituksen toivomuksia ja säädöksiä "luottoa Kiinan ulkopuolella".

Toisin sanoen hän "tunnusti" vielä Tokiossakin syyllisyytensä Kiinan valuuttalakien rikkomiseen!

Ja siunatuksi lopuksi. — Mikä "pakoitti" Isä Houlen nyt antamaan tämän vihamielisen lausuntonsa Kiinaa vastaan? Olisikohan hänellä todellinen pelko pappisvirkansa menettämisestä ja muista epämukavuuksista Yhdysvalloissa, jos hän ei puhu ja pullistele kuten isoisten sotainen ulkopolitiikka vaatii?

Mene ja tiedä.

Mutta tässä on jälleen yksi esimerkki siitä kuinka tärkeitä ovat totuuden asian kannalta katsoen tällaiset pikkulehdet kuin esimerkiksi Vapaus — joita ei sentään kuvilla "peloitella". — Känsäkoura.

Olavi Vuorisalo Suomen ensimmäinen haamumaileri

Helsinki. — Viime keskiviikkona pidettyjen yleisurheilukilpailujen mielenkiintoisimmaksi lajiksi muodostui mailin juoksu, missä kaksi miestä alitti 4 minuutin rajan.

Matkalle lähti vain kolme juoksijaa: Alle neljän minuutin juossut Englannin Derk Ibbotson, Olavi Vuorisalo ja Pentti Eräkare, viimeksi mainittu vetotarkoituksessa. Eräkare keskeytti 1,000 metriä juostuaan.

Juoksun voitti Ibbotson mainiolla ajalla 3.58,7. Vuorisalon aika oli 3.59,1 ja tuli hänestä täten ensimmäinen 4 minuutin rajan alittanut suomalainen maileri.

24-vuotias Ibbotson juoksi heinäkuun 19 pnä Lontoon White City stadionilla mailin maailmanennätyksen 3.57,2. Jo viime vuoden elokuun 6 pnä hän juoksi Lontoossa mailin ajassa 3.59,4 ja tänä vuonna kesäkuun 15 pnä Glasgowissa 3.58,4.

Australian Landy, jolla heinäkuun 19 päivään saakka oli mailin maailmanennätys 3.58,0, on ainoa juoksija joka on useamman kerran kuin Ibbotson juossut mailin alle 4 minuutin. Landy on tehnyt sen neljä kertaa.

Sen jälkeen kun Roger Bannister ensimmäisen kerran maailmassa rikkoi 4 minuutin rajan, juosten ajan 3.59,4, mikä tapahtui Oxfordissa toukokuun 6 pnä 1954, on neljän minuutin raja ylitetty 27 kertaa.

E. Rantala voitti Kouvolan kympillä Saksan Schaden

Helsinki. — Kouvolan urheilijain kilpailuissa, jotka alkoivat sunnuntaina, nähtiin hyvä kilpailu 10,000 metrillä. Saksan Schade johti juoksua suurimman osan matkasta, mutta viimeisellä kierroksella Kaipolan Erkki Rantala intoutui ottamaan sellaisen kirin, jota Suomessa ei ole ennen nähty ja voitti loistoajalla 29.41,6.

Schade oli toinen ajalla 29.45,2 ja Tuomaala kolmas 29.47,8. Vielä ostikin alitti 30 minuutin rajan.

Paavo Luoto voitti Jousiammunnan Moskovan kisoissa

Moskova. — Sunnuntaina päättyneen jousiammuntakilpailun voitti suomalainen Paavo Luoto yhteispistemäärällä 1,968. Ampuminen tapahtui 90,70, 50 ja 30 metrin matkoilta.

Joukkuekilpailun voitti Tshekkoslovakia ja Suomi sijoittui toiseksi. Naisten joukkuekilpailun voitti myöskin Tshekkoslovakia, Puola toinen ja Suomi kolmas.

P. W. VIIKERI

Suom. Silmälasispesialisti
SILMIEN TARKASTUSTA
38 Sandford Ave., Toronto, Ont.
Puhelin HA. 1260
Vastaanotto:
Joka toinen ja neljäs keskiviikko kuukaudessa kello 3—8.

MUSTIKOITA

Olkaa varmat, että lähetätte MARJANNE oikealle välityslilkkeelle, mistä saatte korkeimmat markkinahinnat. Me maksamme CPR:n Express Money Orderilla joka päivä.

Pikaisen maksun saadaksenne

LÄHETTÄKÄÄ MUSTIKKANNE SUORAAN OSOITTEELLA

ANSPACH

Suositukset voitte saada mistä hyvänsä Royal Pankista

Kirjoittakaa ja pyytäkää lähetysleimasin ja tyyny Tekstattaa nimi ja osoite selvästi

GEO. C. ANSPACH CO., LIMITED
Ontario Food Market, Queensway, Toronto 14, Ontario

(6-13-20-27-3-10)

RAHAVÄLITYKSEMME SUOMEEN UUDELLEEN JÄRJESTETTY

antaaksemme nopeamman palvelun ja korkeimman kurssin

PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $17.50 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00

JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. $3.50

Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.

VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 Sudbury, Ontario

"Häät Rymättylässä" näytelmän ulkoilmaesitys sai Liitto- ja laulujuhlassa erittäin hyvän yleisökannatuksen, vaikka juhlayleisö oli ollut koko päivän kentällä urheilukilpailuja ja lauluesityksiä seuraamassa ja Finnish haalilla Sudburyssa oli samanaikaisesti kansaa niin että tanssisalin seinät meinasivat pullistua. Kuva otettu Työn Puiston ravintolarakennuksen edustalta missä näkyy osa "Häät Rymättylässä" näytelmän juhlayleisöstä.

Loistotulosten päivä Moskovan suurissa kansainvälisissä kisoissa

5,000 metrillä viisi miestä alitti 14 min. — maailmanennätysmies kolmanneksi 1,500 m:llä

Moskova. — Festivaalikaupungin keskusstadionilla vietettiin maanantaina nautinnollisia hetkiä yleisurheilun merkeissä. Suurimpana yllätyksenä on mainittava Stanislav Jungwirthin jääminen kolmanneksi 1500 metrin juoksussa, jonka voitti isäntämaan Jonas Pipine uudella Neuvostoliiton ennätyksellä 3.41,1. Ylivoimaisesti komein kilpa käytiin 5000 metrillä, jossa viisi miestä alitti 14 minuutin kansainvälisen rajan, unkarilainen Miklos Szabon johdolla. Kolmiloikassa taas herkuteltiin brasilialaisen da Silvan ja Islannin Vilhjamur Einarssonin sekä neuvostoliittolaisten heinäsirkkojen merkeissä. Maratonlaakerit sai jugoslavialainen Franjo Mihailic, ja suomalaiskolmikon parhaaksi kohosi Eino Pulkkinen, joka sijoittui viidenneksi. Tulokset arvoa kohottaa vielä se, että sää oli koleahko ja että radat olivat sateen jäljiltä raskaassa kunnossa.

Kilpailujen avaus suoritettiin jälleen Saksan Demokraattisen tasavallan merkeissä. Vaikka kyseessä olikin naisten 800 metrin juoksu, jota neuvostotyttäret ovat tähän saakka hallinneet melkoisen suvereenisesti. Tällä kertaa osoittautui voimakasrakenteinen Ursula Donath isäntämaan naismaratoonareita paremmaksi ja vei voiton. Hän johti alusta alkaen ja kehitti loppusuoralla sen kirin, johon toiset eivät pystyneet vastaamaan, lukuunottamatta toiseksi sijoittunutta Elisabeth Jermolajevaa. Jälkimmäinen aloitti kirinsä liian myöhään ja menetti sen vuoksi voittomahdollisuutensa. Voimaa olisi ollut paremppaankin tulokseen ja ehkä Donathin kukistamiseen. Nyt jäi eroa kolme sekunnin kymmenesosaa.

YLLÄTTÄVÄ 1500 METRIN

Maileriden yhteenotto muodostui perin yllättäväksi ja samalla osoitukseksi siitä tosiasiasta, että Neuvostoliitossakin alkaa pikkuhiljaa kasvaa kansainväliset mitat täyttäviä keskimatkojen juoksijoita.

Maailmanennätysmies Stanislav Jungwirth oli ehdoton ennakkosuosikki yhdessä unkarilaisen Istvan Rozsavölgyin kanssa. Ja hän otikin heti kärkeen juoksun ohjat käsiinsä. Taival taittui tasaisen lujaa vauhtia tshekin halkoessa tuulta. Viimeisen kierroksen takasuoralla hän aloitti rajun loppukirin, joka näytti vievän ylivoimaiseen voittoon, mutta loppusuorakamppailussa Jungwirth jäykistyikin ja sai laskea perätä kaksi Neuvostoliiton poikaa ohitseen.

Voittajaksi kirineen Jonas Pipinen aika 3.41,1 on uusi Neuvostoliiton ennätys. Mies ei ole mikään eilisen teeren poika mailin juoksussa, sillä hänen viime vuonna saavuttamansa paras aika 3.44,6 oikeutti 25 sijaan maailmantilastossa. Tämänpäiväinen ennätystuloksen arvoa nostaa vielä se, että rata oli sateen jäljiltä raskas juosta. Eräin paikoin oli vielä lätäköitäkin.

VIESTIT ISÄNNILLE

Viestikilvassa Neuvostoliitto vei voiton sekä miesten että naisten osalta. Naisten 4x100 metrillä saksalaiset tarjosivat isäntämaan tytöille hyvän vastuksen. Mutta ennenkaikkea Neuvostoliiton joukkueen mainiot vaihdot ratkaisivat voiton avaimeksi. Miesten 4x400 metrin viestissä Neuvostoliitto otti johdon heti ensimmäisellä osuudella ja piti sen loppuun saakka.

KOMEA PUOLI PENIKULMAA

Lähtölaukauksen pamahdettua pinkaisi johtoon Neuvostoliiton Pjetr Bolotnikov, joka jo pari päivää sitten vei kympin nimiinsä. Hänen johdollaan juoksu jatkui kolme kilometriä väliaikojen ollessa 1000 metriä — 2.14,1, 2000 metriä 5.31 ja 3000 metriä 8.22,5. Neljännellä kilometrillä meni saksalainen Friedrich Janke johtoon ja veti neljän kilometrin väliajan 11.13,0.

Viimeiselle kierrokselle lähdettiin Janken johdolla. Mies kehitti takasuoralla hyvän kirin ja pystyikin irtaantumaan muista paitsi Unkarin Miklos Szabosta, joka seurasi varjona. Loppusuoran alkaessa oli eroa vielä viitisen metriä, mutta Szabon mainio loppukiri riitti sen kiinnikuromiseen ja vielä parin metrin voittoon ajassa 13.51,8.

Kaikkiaan 5 miestä alitti 14 minuutin kansainvälisen rajan, joten kilpa muodostaa oman lukunsa urheilun historiassa.

Suomea edusti juoksussa Tauno Kurki, joka oli 15 ajalla 15.06,6.

PULKKINEN VIIDES MARATOONILLA

Maratonkilpaan osallistui kolme suomalaista Antti Viskari, Olavi Manninen ja Eino Pulkkinen, joilta kaikilta voitiin toivoa hyvää sijoitusta, mutta kovassa seurassa oli tyydyttävä Pulkkisen viidenteen ja Mannisen kahdeksanteen sijaan.

Puolesta matkasta saapuneet tiedot kertoivat jugoslavialaisen Franjo Mihailicin olevan johdossa yhdessä ryhmässä tshekki Pavel Kantorekin ja Viskarin kanssa. Pulkkinen oli tällöin kuudentena samassa ryhmässä neuvostoliittolaisten Ivanovin ja Popovin kanssa. Eroa oli kärkeen vain 15 sekuntia.

Seuraaviin väliaikatietoihin ei enää mahtunutkaan suomalaisia nimiä. Viskarin ilmoitettiin keskeyttäneen.

Mihailic puolestaan piti rakoa muuhun joukkoon ja saapuikin stadionille ylivoimaisena voittajana. Seuraavana saapui Ivanov ja sitten ilmaantuivat portista sisään Kantorek ja Popov aivan peräkkäin ja miesten kesken käytiin kova loppusuorataistelu, jonka Popov selvitti voitokseen.

Mihailic suoritti laakeriseppele olallaan kunniakierroksen yleisön hurratessa.

60 METRIN PUNNITUSTA

Moukaripörssissä pyörivät amerikkalaisia lukuunottamatta lähes kaikki lajin maailmanvaliot. Neuvostoliittolaiset etunenässä. Voiton vei tällä kertaa vahva veteraani Mihail Krivonosov.

Kolmiloikkakilvan kaunistuksena oli me mies Adhemar Ferrera da Silva ja vaikka Brasilian pojan ei onnistunutkaan tällä kertaa rikkoa 16 metrin rajaa, riitti 15.92 metriä kantanut hyppy sentään voittoon. Melbournen kisojen mitalijärjestys säilyi muutenkin, sillä seuraaviksi sijoittuivat Islannin Einarsson ja isäntämaan Tsherbakov.

Silvaa heitettiin ilmaan kilpatovereitten toimesta yleisön osoittaessa suosiotaan.

TULOKSIA

Naisten 800 m: 1) Ursula Donath Itä-Saksa 2.07,8, 2) Elisabeth Jermolajeva N liitto 2.08,1, 3) Gisella Sasvari Unkari 2.08,7, 4) Blorica Otal, Romania 2.08,7, 5) Nina Otkalento 2.09,5.

1500 m: 1) Jonas Pipi N-liitto 3.41,1, 2) Jevgeni Sokolov N-liitto 3.41,7, 3) Stanislav Junwirth Tshekkoslovakia 3.41,7, 4) Siegfrid Valentin Itä-Saksa 3.42,2, 5) Istvan Rozsavölkyi Unkari 3.45,1.

5000 m: 1) Mihklos Szaba Unkari 13.51,8, 2) Friedrich Janke Itä-Saksa 13.52,0, 3) Alen Lawrense Australia 13.54,2, 4) Pjotr Bolotnikov N-liitto 13.54,4, 5) Miroslav Jurek Tshekkoslovakia 13.57,8.

Maraton. 1) Franjo Mihailic Jugoslavia 2.21.23,4, 2) Albert Ivanox N-liitto 2.22.30,0, 3) S. Popov N liitto 2.24.04,2, 4) Pavel Kantore Tshekkoslovakia 2.24.06,0, 5) Eino Pulkkinen Suomi 2.25.20,0, 8) Olavi Manninen Suomi 2.28.03,8.

Naisten 4x100 metrin viesti: 1) Neuvostoliitto 46,0, 2) Itä-Saksa 46,3, 3) Tshekkoslovakia 51,2.

Miesten 4x400 m viesti: 1) Neuvostoliitto 3.11,1, 2) Tshekkoslovakia 3.12,6, 3) Itä-Saksa 3.13,7, 4) Unkari 3.18,1.

Kolmiloikka: 1) Adhemar Ferrelra da Silva Brasilia 15,92, 2) Vilhjamur Einarsson Islanti 15,90, 3) Leonid Sherbakov N-liitto 15,76.

Moukari: 1) Mihail Krivonosov N-liitto 62,91, 2) Zvanko Bezjak Jugoslavia 62,35, 3) Aanatoli Samotsvetov N-liitto 62,15, 4) Josef Czermak Unkari 59,51.

"Evakko" läpäisi sensuurin

Suomalainen elokuva "Evakko" on läpäissyt Canadan filmisensuurin lyhentämättömänä ja alkavat filmin esitykset Port Arthurista käsin jo lähipäivinä. Filmi pohjautuu Unto Seppäsen samannimiseen romaaniin ja alkaa se Karjalan Kannaksen linnoitustyöstä v. 1939 päättyen välirauhaan maaliskuussa 1940. Elokuva "Evakko" tulee olemaan erittäin arvokas dokumenttielokuva kaikille suomalaisille, sillä siinä erikoisesti ilmituodaan sodan jalkoihin joutuvien siviili-ihmisten vaikeudet ja kärsimykset.

Pääosissa filmissä nähdään Aino-Maija Tikkanen, Linda Lampinen, Santeri Karilo sekä erikoisesti mieleenjäävä pikkutyttö Eeva-Kaarina Roine. Filmin on ohjannut Ville Salminen.

Lisäkuvina kauniin suomalaisen värifilmin lisäksi nähdään värifilmi Sudburyn juuri pidetyiltä laulu-, urheilu- ja liittojuhlilta.

Hyvät urheilukisat Varkauden Tarmolla sunnuntaina

Helsinki. — (KU) — Viime sunnuntaina, jatkettaessa Varkauden Tarmon kesäkisoja, juoksi Olavi Salonen kesän kärkitulokseen 800 metrillä. Saksalainen Werner Myller auttoi Salosta tähän tulokseen, mutta jäi itse toiseksi. Salosen voittoaika oli 1.49,3. Rekola maksoi kalavelkojaan Saksan Kaufmannille ja voitti tämän 100 metrillä. Molempien aika 10,8.

800 metrillä meni saksalainen Werner Myller toisen kierroksen alkaessa johtoon ja Salonen pysytteli tiiviissä tuntumassa. Viimeisellä kierroksella käytiin miesten kesken kyynärpääsotaa, joka päättyi vasta loppusuoralla Salosen päästyä irtaantumaan kilpakaveristaan.

Voitto Hellsten voitti puhtaasti 400 metriä ajalla 47,8. Toisena oli Saksan Hort Huber ajalla 48,7 ja kolmantena Osvald Mildh 49,5.

3,000 metrin estejuoksun voitti M. Laine, aika 8.55,2. Ilkka Auer oli toinen 8.58,5 tuloksellaan.

5,000 metrin juoksun voitti Tanskan Tögersen ajalla 14.30,6. Korkeushyppy oli Eero Salmisen heiniä tuloksella 2.01.

Kolmiloikka oli hyvä kilpailu, sillä neljä miestä ylitti 15 metriä. Kari Rahkamon parhain hyppy kantoi 15.51 ja riitti voittoon.

Keihäänheiton voitti veteraani Toivo Hyytiäinen 72.23 kantaneella heitollaan. Jussi Nurmi sijoittui toiseksi tuloksella 70.51.

8 miljoonaa orjaa Etelä-Amerikassa

Lontoo. — Noin 8 miljoonaa ihmistä elää yhä orjina Etelä-Amerikassa, sanoi orjuutta vastustavan yhdistyksen kunniapuheenjohtaja C. W. Greenidge lehdistökonferenssissa tiistaina.

Useimmat näistä ihmisistä ovat Ecuadorissa ja Perussa. Orjuutta esiintyy myös Boliviassa.

Greenidge toivoi, että YK asettaisi asiantuntijakomitean valvomaan YK:n orjuutta vastustavan päätöksen toteuttamista Etelä-Amerikassa ja myös niissä Afrikan ja Kaukoidän maissa, joissa orjuus yhä vallitsee. Japanissa myytiin viime vuonna 20,000 ihmistä orjiksi — 80 pros. heistä prostituutiota varten, hän sanoi.

Kurt Meyer vakuutti kannattavansa entisiä komentajiaan

Karlsburg, Länsi-Saksa. — Täällä viime lauantaina pidetyssä. Hitlerin entisten myrskyjoukkojen järjestämässä tilaisuudessa entinen myrskyjoukkojen kenraali Kurt Meyer vakuutti: "Me seisomme entisten komentajiemme takana". Meyer puhui tilaisuudessa mihin oli saapunut 7,000 entistä myrskyjoukkojen jäsentä eri puolilta Saksaa ja he osoittivat kannattavansa Meyerin sanoja.

Meyer esitti vetoomuksen Länsi-Saksan puolustusministerille Franz Joseph Straussille, jotta hän katsoo, että toiseen maailman sotaan osallistuneista saksalaisista sotilaista kerrotaan totuus.

Meyer, joka oli useita vuosia Canadassa vankilassa sotarikoksien johdosta, oli sitä mieltä, että kenraali Sepp Dietrichia oli väärin kuvattu verenhimoisena hirviönä. Viime toukokuussa Dietrich tuomittiin 18 kuukaudeksi ankeuteen mustapaitaisten entisten johtajan Ernst Roehmin murhan johdosta.

Yhdysvallat ei nimitä uutta ministeriä Unkariin

Budapest. — Yhdysvaltain valtiodepartmentti on ilmoittanut Unkarille, että se ei tule nimittämään uutta ministeriä Unkariin, sanottiin Unkarin ulkoministeriöstössä täällä keskiviikkona.

Viimeinen Yhdysvaltain nimittämä ministeri Unkariin, Edward Thompson Wailes, lähti Budapestis-Washingtonin määräysten mukaisesti viime helmikuussa esittämättä valtakirjaansa. Hän saapui tänne yiime syksynä tapahtuneen vastavallankumouksen aikana.

Ilmoittaessaan päätöksestä sanomalehtimiesten tiedoitustilaisuudessa keskiviikkona ulkoministeriön puhemies Laszlo Gyaros sanoi, että "Unkari katsoo tämän Yhdysvaltain päätöksen olevan jälleen yhden epäystävällisen askeleen".

Oppositio ennustaa vaikeuksia päämin. Diefenbakerille

Ottawa. — Opposition taholta ennustettiin tällä viikolla, että pääministeri Diefenbaker tulee kohtaamaan vaikeuksia ja uhmaamaan suurempaa poliittista hyökkäystä jos hän viivyttää paljon pitempään avonaisten ministeripaikkojen täyttämistä.

Liberaaliset parlamenttijäsenet ovat sitä mieltä, että tilanne vahvistaa St. Laurentin vaalikampanjan aikana tekemän väitteen, jotta konservatiivit eivät kykene muodostamaan edustavaa hallitusta ellei he ryhdy toimeen viivyttelemättä.

Liberaalit vihjailevat sitä, että pääministeri Diefenbaker ei aiokaan muodostaa hallitustaan kokonaisuudessaan viime kesäkuun 10 päivänä toimitetuissa vaaleissa valituksi tulleista konservatiiveista.

Samana päivänä Diefenbaker kuitenkin ilmoitti, että hän tulee ilmoittamaan uusista nimityksistä 17-miehiseen ministeristöönsä aikaisin ensi viikolla.

Puhuessaan sanomalehtimiehille hän sanoi, että mahdollisesti muutamat, mutta ei välttämättä kaikki nyt virkaatekevien ministerien palkat täytetään vakituisilla. Kysymyksessä on maatalous-, terveys-, kaivos-, puolustus-, tuotanto- ja siirtolaisuusministeriöt.

Japanin sosialisteja Yhdysvaltoihin sekä Neuvostoliittoon

Tokio. — Japanin sosialistipuolue suunnittelee lähettää parlamentaarisen valtuuskunnan hyväntahdon vierailulle Yhdysvaltoihin sekä Neuvostoliittoon ensi kuussa, tiedoitettiin täällä.

Valtuuskunnat toivovat saavansa neuvotella Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton hallitusvirkailijain kanssa tärkeistä kansainvälisistä kysymyksistä, kuten ydinaseiden kokeilemisen kiellosta.

Jotaro Kawakami, joka on Japanin sosialistipuolueen oikeistolaissiiven johtaja, tulee johtamaan Yhdysvaltoihin lähetettävää valtuuskuntaa.

Japanin lähettiläs kiinnittää huomiota kaupan lisäämiseen

Winnipeg. — Japanin Canadassa oleva lähettiläs Turo Hagiwara selosti täällä lauantaina, että Canadassa ollessaan hän aikoo suuren osan ajastaan käyttää kauppavaihdon kohottamiseksi Canadan ja Japanin kesken ja varsinkin maansa kauppatappion poistamiseksi.

Hän osoitti, että viime vuoden aikana Japani osti Canadasta $120,000,000 arvoiset tavarat, mutta samana aikana Canada osti Japanista vain puolet siitä määrästä.

Hän aikoo vierailla eri puolilla lännellä ja samalla hän tekee järjestelyjä japanilaisten tavarain näyttelylle, joka seuraa häntä. Näyttely tulee tänne elokuun 4—5 pnä.

Skogin loistoauto "lehtilordille"

Helsinki. — Entisen puolustusministeri Skogin aikoinaan hankkiman upean Chrysler Imperial Limousinen vaiheilla, jonka hallitus nyt kertoman mukaan aikoo myydä, liikkuu edelleen monenlaisia huhuja. Puolustusministeri Pakkasen kerrotaan saaneen eräitä hintatarjouksia 4 miljoonan markan arvoisesta loistoautosta ja huomattavimpana ostajaehdokkaana mainitaan eräs hyvin tunnettu mol. oik. kandidaatti, joka tuntee erikoista kiinnostusta loistoautoihin. Tämän tunnetun lehtiyhtymän omistajan kerrotaan kuitenkin vielä harkitsevan voiko hän istua käytettyyn autoon.

Myös pääministerin loistavan Cadillacin myymisestä on tiettävästi keskusteltu ja siitä on jo tehty ostotarjouskin. Tarjouksen tekijä on Suomen Työnantajain Keskusliitto, joka on tehnyt tarjouksen oma-aloitteisesti erään autoliikkeen toimiessa välittäjänä.

Korea voitti Suomen

Moskovan lentopalloturnauksessa voitti Korea Suomen 3—1. Romania voitti Belgian 3—0 ja Japani Mongolian 3—0.

Lentopallo-ottelut suoritetaan kolmessa ryhmässä ja osallistuu niihin 8 nais- ja 16 miesjoukkuetta.

KIITOS

Haluamme lausua parhaat kiitokset teille, sukulaiset ja ystävät, niistä kauniista ja käytännöllisistä lahjoista, jotka saimme hääpäivänämme vastaanottaa. Paljon kiitoksia myöskin kirkkokuorolle, eestiläisille laulajille, Sudburyn suomalaiselle torvisoittokunnalle ja emännille siitä suuresta työstä, jonka jouduitte illan mittaan tekemään. Myös kiitokset teille kaikille jotka kanssamme iloitsivat hääpäivänämme.

Tämä tilaisuus säilyy mielessämme ikuisesti.

EILA JA PENTTI TALPIAINEN
SUDBURY ONT.

Maito - - elämän valkea lähde

Ensimmäiset englantilaiset uudisasukkaat Amerikassa tekivät karvaan havainnon ylitettyään Atlantin: kaikki alle kaksivuotiaat pikkulapset, joita ei enää imetetty, kuolivat ensimmäisenä talvena — ehkä yksinkertaisesti maidon puutteessa, sillä uudisasukkaat eivät olleet ottaneet ainoatakaan lehmää mukaansa.

Miksi on maito niin tärkeää pikkulapsille? Tähän kysymykseen antaa muun muassa vastauksen eräs epätavallisen eloisa ja mielenkiintoinen tanskalainen kirjanen "Maito — elämän valkea lähde", jonka on kirjoittanut V. J. Brondegaard "Koulu ja koti"-aikakauslehdelle. Sitä lukiessa ei voi välttyä ajatukselta, miten havainnollisesti ja hauskasti voidaan asioita esittää. Monelle — niin lapsille kuin aikuisillekin — se olisi varmastikin yhtä jännittävää luettavaa kuin ryöväriromaani ja kuitenkin opettavainen. Toivottavasti kirjanen käännetään myös suomenkielelle.

Eräs syy siihen, että maito on niin terveellistä, on sen suuri vitamiinipitoisuus. Se sisältää A-, B-, C- ja D-vitamiineja, jotka säilyvät pastoroituessa. Ainoa tapaus, jolloin maito voi kadottaa vitamiininsa, on sen asettaminen auringon vaikutuksen alaiseksi, ja tällöinkin häviävät vain C-vitamiinit.

Litrassa kokomaitoa saamme keskimäärin 36 grammaa rasvaa ja 50 grammaa maitosokeria — mikä vastaa 4—5 kananmunaa, 40 grammaa voita ja 12 sokeripalaa. Rasvaprosentti on hyvin tärkeä voin tuotannolle. Mainittakoon, että vain 1 prosentti rasvaa enemmän maidossa merkitsee, että jokainen lehmä antaa 25 kiloa enemmän voita vuodessa.

"Juo maitoa joka päivä", sanoo kirjoittaja, samalla kun hän korostaa, että sellaisessa maatalousmaassa kuin Tanskassa käytetään vallitsevan vähän maitotaloustuotteita. Tilanne on samanlainen kuin muissakin Skandinavian maissa.

Saamme olla onnellisia siitä, että yleensä saamme maitoa, sillä maailmassa on edelleen ihmisiä, jotka tuskin tietävät, mitä maito on. Esimerkiksi japanilaiset juovat keskimäärin kuusi litraa maitoa asukasta kohden vuodessa. Saman määrän juovat monet tanskalaiset ja suomalaisetkin viikossa.

Kun YK alkoi lähettää säilykemaitoa kauko Itään, luuli väestö, että se oli säilykehilloa. Ja kun joukossa oli sellaisiakin purkkeja, joissa oli etiketissä linnun kuva, he luulivat että se oli lihasäilykettä.

TILATKAA VAPAUS!

KUOLLUT

MATTI HILL

kuoli kotonaan Waters Townshipissa elokuun 8 pnä 1957, pitkän sairauden jälkeen. Hän oli kuollessaan 78:lla ikävuodellaan.

Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa Manda, yksi poika, Yrjö Hill ja yksi tytär (Taimi), mrs. Jack Lampi sekä poikavainajansa leski mrs. Lauri Hill ynnä lastenlapset.

Vainaja lepää Jackson & Barnardin hautaustoimistossa, 83 Larch St. Hautaus toimitetaan kappelista maanantaina t.k. 12 pnä klo 1.30 ip. Waters Townshipin hautausmaahan.

Täten suurella surulla ja murheella ilmoitamme, että rakas elämäntoverini ja poikamme hyvä isä

PAUL JOHNSON

nukkui ikuiseen heinäkuun 20 päivää vasten yöllä 1957, sydäntaudin murtamana, Rorketonissa, Man.

Hän oli syntynyt Suomessa Karun pitäjässä, kesäkuun 24 pnä 1885. Tuli Yhdysvaltoihin Pohjois-Dakotaan v. 1903 ja sieltä Rorketoniin, Manitobaan, vuonna 1918, missä asui kuolemaansa saakka.

Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa Nina sekä kolme poikaa, kaksi perheineen ja yksi yksinäisenä sekä kolme lastenlasta.

Vuosia lähes neljäkymmentäyhdeksän
me elon polkuja yhdessä kuljettiin.
Oli tyyntä, ei suurempaa myrskyä milloinkaan.
Niitä aikoja jäin minä muistelemaan,
siksi kunnes minut vierelles' lasketaan.

Puolisosi Nina.

Nukuit aamuun ihanan kesän,
riensit ainiaaksi pois.
Kuolon kellot hiljaa kun soitti,
tuonelan kutsu sinut voitti.
Ken kaipuumme kertoa voisi,
isä rakas.

Poikasi
Francis, Melvin ja Arvo.

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka ottivat osaa suruumme. Kiitos kukkalaitteista ja korteista. Kiitos kantajille.

NINA JA POJAT.

Raskaan surun murtamana ilmoitan, että rakas vaimoni

ESTERI LUOMA

kuoli toukokuun 13 p. 1957 sydänhalvaukseen kotonaan Torontossa. Vainaja oli syntynyt Suomessa 16 p. toukokuuta 1903, Vaasanläänissä, Isollajoella.

Vainajaa jäi suremaan lähinnä miehensä Vilho, sukulaiset ja tuttavat Canadassa, U.S.A:ssa ja Suomessa.

Elon purttamme yhdessä ohjailtiin,
Sinä vaaroja uhmasit aina.
Aina uusille retkille uskalsit,
Niitten vaarat ja vastukset unhoitit,
Kunnes rantahan saapui sun laivas.

Pois luotani täytyi sun lähteä,
Kuolon kutsua seurata — kuulla.
Olit puoliso parhain sua muistellen,
Tuon aarteeni mä poveeni kätkenen,
Kunnes luoksesi saanen mä tulla.

En armaani oisi mä tahtonut,
Sinun luotani poistua vielä.
Vaan Luoja sen parhaiten tietänee,
Joka kulkuamme täällä ohjaelee,
Kerran tapaamme toisemme siellä.

Miehesi Vilho

Kiitos

Sydämellisesti kiitän kaikkia jotka ottivat osaa raskaaseen suruuni. Paljon kiitoksia sähkösanomista ja kukkalaitteista, ja suiten läsnäoleville tällä vainajan viimeisellä matkalla. Kaikkia teitä kiitollisuudella muistan.

Parhaimmat kiitokset Liisa ja Tauno Honkarannalle, jotka avasivat ovensa ja antoivat auttavaa kättänsä tässä suuressa surussani. Kiitollisuudella muistaen teitä.

VILHO LUOMA
Toronto Ontario

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN

PARISKUNTA HOITAMAAN MAAtilaa, hyvä 5 huoneen talo asunnoksi ilman vuokraa, vain 12 mailia kaupungista. Tiedustelkaa lähemmin: 826 Charlotte St. Sudbury, Ont. 10. 13. 15.

AMMATTI PARTURI
MARTHA MÄKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
88 Elgin St. S. Sudbury
Sama sisäänkäytävä kuin naisten oluttupaankin

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
37 Elm St. E. Silvermanin vier.
Puhelin OS. 5-8221 Sudbury

Delongchamp CARTAGE CO. LTD.
30 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

LAATU-
Rakennustarpeita
KOHTUULLISIN HINNOIN
Kaiken levyistä . . .
- "SHIPLAP"-lautaa
- LANKKUTAVARAA
- VANEERIA
- OVIA JA IKKUNOITA
- GYPROC-LEVYJÄ
- MAALIA
- KATTOPAHVIA
- RAUTATARPEITA

Kaikkea mitä rakentaja tarvitsee
LUOTTOEHDOT $3,000 SAAKKA VÄHITTÄISMAKSUILLA
Whitewater Lake Lumber
Chas. Swedlund, omist.
PUH. YU 3-4061
AZILDA, ONTARIO

UUDET 1957 FORD TROKIT JA TRAKTORIT
EDULLISIA TYÖN TEKOON!
JACK (Jalo) PULKKINEN
troki- ja traktori-osastomme johtaja
McLEOD MOTORS
& Equipment Limited
TRUCK & TRACTOR DIVISION
NEW CONISTON ROAD
Puhelin OS. 4-0783
SUDBURY

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Canadan Suomalaisen Järjestön Keski-Ontarion alueen aluejuhlat Beaver Lakella sunnuntaina 18 päivänä. Tanssit lauantai-iltana, urheilukilpailut ja juhlat sunnuntaina.

Sadan vuoteen sairaala Elliot Laken alueelle

Elliot Lake. — Väliaikaisesti toimiva sairaalahallinto tiedoitti täällä torstaina, että North Bayn "Sisters of St. Joseph'in" toimesta rakennetaan tänne 100 vuoteen sairaala.

S a i r a a l a n kustannusarvio on $2,000,000 ja yleisesti otaksutaan, että kaivosyhtiöt lahjoittavat tätä tarkoitusta varten $1,000,000, jotta voidaan työt aloittaa viivyttelemättä. Sairaalaa varten on kunnan toimesta varattu 12 eekkerinalan suuruinen alue — ja rakennustyöt aloitettanee vielä tänä syksynä. Elliot Laken asukkaiden käytettävissä oleva läheisin sairaala on nyt 35 mailin päässä Blind Riverillä.

Sudburyssa tutkitaan liikenneongelmaa

Erittäin vaikean liikennetilanteen johdosta on Sudburyn alueen kunnat ryhtyneet tutkimaan asiaa. Tarkoitus on saada selville mihin suuntaan autoilijat kulkevat mihinkin aikaan päivästä ja mitä katuja ja teitä he käyttäyät. Täten on aiottu saada selville mitä katuja ja teitä tulisi laajentaa tai mitä liikennemerkkejä ja valoja tulisi muuttaa tai asettaa paikalle.

Sudbury. McKim ja Neelon-Garson osallistuvat tähän liikenteen tutkimiseen. Sudbury on asettanut seitsemän miestä tähän työhön, Neelon-Garson neljä ja McKim kaksi.

COLLINS & CHAPMAN
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
Puh. OS. 5-5492
22 Elm St. E. Yläk. Sudbury

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
- ÖLJYPOLTTIMOITA -
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

UUSIA
LAPAMATO-KAPSELLEJA
- Tehokas l a p a matolääke, jota voi nauttia ilman paastoamista ja ottamatta ulostuslääkkeitä.
UUSI HINTA 3.50 PULLO
Postitilaukset suoritetaan viipymättä
KARI PHARMACY
PUHELIN OS. 5-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury

1,322 VÄRIÄ
Flo-glaze
"Leaves no brush marks"
MAALEISSA!
RAKENNUSTARPEITA
saatavissa ilman käteismaksua!
$30.—$3,000 3 vuotta maksuaikaa
(Pidemmätkin ehdot (järjestettävissä)
VAPAA kuljetus Sudburyn alueella
WAHNAPITAE
LUMBER CO. LIMITED
Maili Wahnapitaesta itään No. 17 maantieltä vasempaan
PUHELIN OX. 4-4728
Ei lisämaksua Sudburysta

Walfordin alueen vahingot arvioitua paljon suuremmat

Aikaisemmat arviot rajumyrskyn aiheuttamista vahingoista Walfordissa, noin 70 mailia länteen Sudburysta, olivat liian vähäiset, sanovat paikalla käyneet sanomalehtimiehet. Aikaisemmin arvioitiin, että rajun tuulen, sateen ja rakeiden aiheuttama vahinko oli noin puoli miljoonaa dollaria. Nyt arvioidaan, että se voi nousta tuhansia dollareita suuremmaksi.

Miltei jokianen farmari kaksi mailia leveällä vyöhykkeellä, joka kulkee maantie 17 poikki kaksi mailia itään Spanishista, kärsi vakavaa taloudellista vahihkoa, lyhyen, mutta rajun myrskyn johdosta.

Onnettomuudessa ei menetetty yhtään karjaa, mutta useat omistajat kertovat, että raesade vaurioitti pahasti laidunmaita ja niitä ympäröiviä aitoja.

Nyt on jo aloitettu rahankeräys omaisuutensa menettäneiden avustamiseksi. Masseylainen pastori Frank Hobbs ilmoittaa, että tarkoitukseen on jo lahjoitettu tähän mennessä yli 2,000.

Apua järjestävä komitea ilmoittaa, että kaikkein suurimman vahingon kärsineet tulevat saamaan apua ensimmäiseksi. Myös on pyydetty r a k e n n ustarveyhtiöitä lahjoittamaan kattoaineita y.m. rakennustarpeita, joista on kipeimpi tarve.

Tähän mennessä maakunta- ja liittohallituksilta ei ole tullut mitään vastausta avunantoanomuksiin.

Parkkausmittareista ennätystulo heinäkuun kuluessa

Sudburyn asukkaat maksoivat heinäkuun kuluessa ennätysmääräisen summan siitä, että heillä oli oikeus parkata autonsa juuri samoille kaduille, joita heidän rahoillaan on rakennettu.

Autoilijat jättivät parkkausmittareihin heinäkuun kuluessa viiden sentin rahoissa yli $5,000 ja sen lisäksi maksoivat parkkaussakkoja yli $6,000.

Parkkausmittaritulot olivat $5,258 verrattuna $4,326:een vastaavana aikana viime vuonna. Parkkaussakoista kertyi $6,249 verrattuna viime vuoden vastaavan ajan lukuun $6,178.

Tämän vuoden seitsemän ensimmäisen kuukauden kuluessa olivat kaupungin tulot näistä lähteistä $29,113 verrattuna viime vuoden vastaavan ajan lukuun $28,826.

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. kontt. OS. 4-4014, kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
MARRASKUUN 1 PÄIVÄSTÄ
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

LAUTAA
RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEITA
Kohtuullisin hinnoin
VÄHITTÄISMAKSUT
36 kuukauteen asti
EI ALASMAKSUA
GREENSPOON BROS. LIMITED
214 Notre Dame Ave.
Puh. OS. 4-4259, Sudbury, Ontario

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA.
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Brittiläinen laiva vaurioitunut Chiangin tykinkuulasta

Hong Kong. — Brittiläinen rahtilaiva White Bee saapui tänne keskiviikkona ammottava reikä kansirakennuksessaan. Se oli joutunut Chiang Kai-shekin tykistötulen kohteeksi Amoyn vesillä.

Mainittu 1,278 tonnin kantoinen laiva lähti Amoyn satamasta, jolloin Chiangin tykistö Tatanin saarella avasi tulen sitä vastaan tarkoituksella estää sen lähtö satamasta.

Tykistö ampui yli 300 laukausta laivaa kohden. Yksi laivan miehistä haavoittui.

Britannian hallitus on lähettänyt protestin Formosan hallitukselle.

Kolmanneksi pienin sato sitten v. 1930 odotettavissa

Winnipeg. — Paikallinen Free Press-lehti sanoo alustavassa katsauksessaan, että tänä vuonna on arvioitu Canadan preeriamaakuntien vehnäsadon nousevan vain 292 miljoonaan busheliin.

Sanomalehden kertoman mukaan jatkuva kuuma sää heinäkuun aikana ja samanaikaisesti vallinnut kuivuus rajoittavat jyrkästi satotoiveita Saskatchewanissa ja Albertassa. Täten odotetaan kolmanneksi pienintä vehnäsatoa sitten vuoden 1930.

Saskatchewanissa nyt odotetaan normaalia paljon vähäisempää satoa eekkeriä kohden, 13.7 bushelia, pakoittaen koko lännen keskimääräisen sadon eekkeriä kohden 15.1 busheliin, joka on huomattavasti pienempi viime kymmenen vuoden keskimääräistä 18.3 bushelia. Viime vuonna oli sato keskimäärin 25.3 bushelia eekkeriä kohden, jonka tuloksena korjattiin 516 miljoonaa bushelia vehnää.

SUURI YLIJÄÄMÄ

Winnipeg. — Canadassa myytiin vv. 1956—57 satovuoden kuluessa kaikkiaan 353 miljoonaa bushelia vehnää ja satovuoden lopussa heinäkuun 31 päivänä oli varastoissa ylijämänä 401,300,000 bushelia.

Viljalautakunnan taholta sanottiin, että alustavat arviot osoittavat ylijäämän olevan 28,200,000 bushelia suurempi kuin edellisen vuoden ylijäämä, joka oli 373,100,000 bushelia heinäkuun 31 päivänä 1956.

Tito korosti tasa-arvoisuuden tarvetta

Belgrad. — Kansantasavaltojen välisissä suhteissa tarvitaan täyttä tasa-arvoisuutta, sanoi Jugoslavian presidentti Tito täällä pitämässään puheessa.

Puheensa, jossa korostettiin kansallista vapautta ja jokaisen maan oikeutta päättää omasta sisäisestä yhteiskunnallisesta muodostaan, oli ensimmäinen sitten kun hän tapasi Neuvostoliiton kommunistisen puolueen sihteeri Hrushchevin Romaniassa viime viikolla.

Useimmissa halvemmissa lihalajeissa, kuten maksassa, munuaisissa, sydämessä ja aivoissa on huomattava määrä rautaa.

KELLO- JA KULTALIIKE
Liik. Os. 5-6852, Kot. OS. 5-6342
Heiskanen Jewellers
7 Durham St. N., Sudbury, Ont.

E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Sudbury, Ont.
Puhelin OS. 3-3974 Box 204
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppaniaa

SÄHKÖKIUAS
saunassanne kaupungissa tai maalla, säästää työtä, on siisti, käytännöllinen ja halpa käyttää.
Tiedustelkaa:
UNIVERSAL
STEAM BATH CO.
Puhelin BA. 5-1431
85 Cameron Avenue
Willowdale Ontario

Eläimellisyys USAn merijalkaväessä jälleen esillä

Washington. — Yhdysvaltain siviilioikeuksien liiton taholta ilmoitettiin täällä sunnuntaina, että 124 entistä Yhdysvaltain merijalkaväen sotilasta on antanut valaehtoisen todistuksen siitä, jotta heitä kohdeltiin eläimellisesti merijalkaväen alokasleirillä Parris saarella South Carolinassa.

Tehdessään julkilausuman siviilioikeuksien liitto pyysi kongressia toimituttamaan tutkimuksen merijalkaväen harjoittamiseen nähden, vaikka väen komentaja kenraali Randolph Pate onkin sanonut, että kaikki epäkohdat on korjattu.

Asevoimien valiokunnan puheenjohtaja Carl Vinson sanoi, että hän ei suunnittele mitään tutkimuksen suorittamista. "Olen sitä mieltä, että tilanteessa on tapahtunut todellista korjaantumista enkä näe heidän tiedonannossaan mitään uutta, joka antaisi aihetta tutkia asiaa", sanoi hän.

Siviilioikeuksien liiton raportissa joka oli noin vuoden valmistuksen alaisena, käsitellään nelikuukautista aikaa päättyen toukokuun 1 päivään 1956 ja sen yhteydessä esitetään aikaisempien merijalkaväen sotilaiden kirjeitä, joissa väitetään mm. seuraavaa:

"Olin siellä vasta kaksi päivää kun minua potkaistiin kylkeen niin että kaaduin."

"Satuin luiskahtamaan märällä kestopäällystöllä enkä kyennyt nousemaan siitä kyllin nopeasti. Silloin ryhmän johtaja hyppäsi vatsalleni ja seisoi siinä kunnes miltei pyörryin."

"Näin erästä alokasta lyötävän niin pahoin vatsaan, että hänessä oli toimitettava leikkaus."

Eräs alokas kertoi nähneensä hänen kaverinsa kasvoja hankattavan verille teräsvillalla. Eräs toinen kertoi, että häntä lyötiin poskelle joka kerta kun hän änkytti.

Elinkustannus-indeksi ihmetyttää perunain kasvattajia

Harrow, Ont. — Essexin kauntin farmarit "kieltäytyivät uskomasta", että heidän perunoillaan olisi mitään tekemistä kulutustavarain hintaindeksin nousuun, josta ilmoitettiin liittohallituksen tilastotoimiston taholta äskettäin.

Hintaindeksi kohosi 121.9:een, johtuen korkeimmista ruokatavarain hinnoista, joiden joukossa olivat kananmunat, perunat, muita kasviksia, hedelmiä ja sianliha.

Harrown perunankasvattajain osuuskunnan presidentti Charles Huffman sanoi, että vain kahtena päivänä myytiin perunoita $3 hinnasta.

"Kolmantena päivänä hinta oli laskenut $2.75:iin ja siitä päivästä lähtien se on jatkuvasti laskenut kunnes nykyään se on $1 säkistä. Siitä syystä me emme suinkaan olisi voineet aiheuttaa sitä", jatkoi hän.

"Kun perunoita myydään 50 sentillä säkistä, minun ei tarvitse suuresti ponnistella laskiessani rahani", sanoi eräs toinen perunainkasvattaja.

Perunain hinnan ollessa $1 säkistä, luokittelu, säkit, rahti ja työvoima vievät puolet siitä tulosta.

Puhuen perunasäkin ostovoimasta eräs toinen farmari sanoi, että sillä tuskin saa kolmea leipää tai kolmea kvarttia maitoa.

Näyttelijä Oliver Hardy kuoli 65 v.

Hollywood. — Kuuluisan Laurel ja Hardy koomikkoparin potrakka Oliver Hardy kuoli halvauskohtauksen johdosta viime keskiviikkona. Hän oli kuollessaan 65-vuotias.

Tämä maailmankuulu lihava koomikkonäyttelijä kuoli anoppinsa kodissa Burbankissa, Calif. pitkällisen sairauden murtamana. Hänen vaimonsa Lucille oli hänen vuoteensa ääressä. Heillä ei ollut lapsia.

Hardy, joka painoi 200 paunaa, on ollut hyvin huonossa terveydentilassa siitä lähtien kun hän vuosi sitten sai halvauskohtauksen. Hän oli halvattuna ja puhekyvyttömänä. Hän ei voinut oikein syödäkään sillä hän sai liikutetuksi vain vähän toista kättään.

Uusi Seelanti kannattaa Britannian kansojen yhteisön kauppaneuvottelua

Wellington. — Pääministeri Sidney Holland sanoi täällä keskiviikkona. että Uusi Seelanti tulee tervehtimään Britannian kansojenyhteisön kauppaneuvotteluja ensi vuonna. Hän viittasi Canadan ehdotukseen, joka tehdään Ottawassa pidettävälle Britannian kansojenyhteisön finanssiministerien kokoukselle syyskuussa.

— Sanomalehti on ikkuna ulkomaailmaan.

Toronton Yrityksellä on ollut perinteellisesti hyviä naisvoimistelijoita ja tämän vuoden liittojuhlassa saatiin nähdä, että Toronton naisvoimistelijat ovat vieläkin maineensa arvoisia. Ylläolevassa kuvassa nähdään Sudburyn Liitto- ja laulujuhlaan osallistunut Toronton naisvoimistelijain joukko. Keskellä heidän johtajansa Elsie Jokinen — jolla on syytäkin hymyillä esityksen jälkeen.

Jack London

Härkätaisteluarenalla

Härkä ei tahtonut hyökätä. Se seisoi paikoillaan ja haisteli lippua. Ordonez iski sarvien väliin tavatakseen sanotun paikan. Härkä keikautti päänsä ylös. Isku oli epäonnistunut. Sitten katsoi härkä miekkaan. Kun Ordonez laski lipun maahan, unohti härkä miekan ja kumartui uudelleen haistelemaan lippua. Jälleen iski Ordonez ja epäonnistui taas. Hän yritti monta kertaa. Eikä John Harned sanonut mitään. Vihdoin pisto onnistui, härkä vaipui kuolleena hiekalle ja muuliaasit laahasivat sen pois.

"Gringot väittävät tämän olevan julmaa urheilua, eikö niin?" sanoi Luis Cervallos. "He sanovat, että on sääli härkää. Eikö niin?"

"Ei", sanoi John Harned. "Härästä ei ole suurta väliä. On sääli katsojia. On alentavaa katsella sellaista. Se opettaa katsojia nauttimaan eläinten kärsimyksistä. On pelkurimaista, kun viisi miestä taistelee vaaratonta härkää vastaan. Se opettaa katsojatkin pelkureiksi. Härkä kuolee, mutta katsojat elävät ja oppi jää heidän mieleensä. Tällaiset pelkuruuden osoitukset eivät ole omiaan kohottamaan miesten rohkeutta."

Maria Valenzuela ei sanonut mitään, eikä katsonut puhujaan. Mutta hän kuuli joka sanan ja oli kalpea suuttumuksesta. Hän katsoi arenalle ja leyhytti viuhkallaan, mutta minä näin kuinka hänen kätensä vapisi. Ei John Harnedkaan katsonut kehenkään. Hän käyttäytyi niinkuin ei Maria Valenzuelaa olisi ollut olemassakaan. Hän oli myöskin katkeroitunut.

"Se on pelkurimaisen kansan pelkurimaista urheilua."

"Ah", sanoi Luis Cervallos pehmeästi, 'te luulette ymmärtävänne meitä."

"Minä ymmärrän nyt espanjalaisen inkvisitsioonin" sanoi John Harned. "Se lienee ollut vielä hauskempaa kuin härkätaistelu."

Luis Cervallos hymyili, mutta ei sanonut mitään. Hän katsoi Maria Valenzuelaan ja tiesi, että aitiossa tapahtunut härkätaistelu oli päättynyt voittoon. Milloinkaan enää ei Maria Valenzuela haluaisi olla tekemisissä gringon kanssa, joka puhui sellaisia sanoja. Mutta ei Luis Cervallos enempää kuin minäkään ollut varustautunut siihen, että loppu tulisi sellaiseksi kuin tuli. Pelkään, ettemme me ymmärrä gringoja. Kuinka olisimme voineet odottaa, että John Harned, joka oli kylmän katkera, olisi yht'äkkiä voinut tulla hulluksi. Mutta hulluksi ja rajuksi hän tuli niinkuin kohta saatte kuulla? Häristä ei ole väliä, niin hän itse sanoi. Miksi siis hevosista oli? Sitä en ymmärrä. John Harned ei ollut järjestelmällinen, se on ainoa selitys.

"Quitossa ei tavallisesti ole hevosia arenalla", sanoi Luis Cervallos kohottaen katseensa ohjelmasta. "Espanjassa on aina. Mutta tänään on meilläkin. Kun seuraava härkä tulee, näemme hevosia ja picadoreja — tiedättehän, miehiä, jotka ratsastavat ja ovat varustetut keihäillä."

"Härkä on tuomittu etukäteen", sanoi John Harned. "Ovatko hevoset myös tuomitut?"

"Niiden silmät ovat sidotut, niin etteivät ne voi nähdä härkää", sanoi Luis Cervallos. "Minä olen nähnyt monen hevosen kuoleman. Se on hauska näytelmä."

"Minä olen nähnyt härkiä teurastettavan; nyt minä näen kuinka hevosia teurastetaan ja saan siten täydellisen käsityksen tästä jalosta urheilusta", sanoi John Harned.

"Ne ovat vanhoja hevosia", sanoi Luis Cervallos, "eivätkä kelpaa mihinkään muuhunkaan."

"Minä ymmärrän", sanoi John Harned.

Kolmas härkä päästettiin sisään ja pian olivat sekä capadorit että picadorit sen kimpussa. Eräs picadoreista asettui suoraan härän eteen. Minä myönnän, että hevonen, jolla hän ratsasti, oli vanha luuska, vain luuta ja nahkaa.

"On ihme, että noin vanha luuska jaksaa kantaa ratsastajaa", sanoi John Harned. "No, kun tuo hevonen taistelee härän kanssa, mitä aseita sillä on?"

"Hevonen ei taistele härän kanssa", sanoi Luis Cervallos.

"Vai niin", sanoi John Harned, "hevonen pusketaan kuoliaaksi? Sen silmät on kai sidottu senvuoksi, ettei se näkisi härän hyökkäävän kimppuunsa."

"Ei aivan niin", sanoin minä. "Picadorin keihäs estää härän puskemasta hevosta kuoliaaksi."

"Hevoset kuolevat siis harvoin?" kysyi John Harned.

"Ei", sanoi Luis Cervallos. "Sevillassa näin yhtenä päivänä tapettavan kahdeksantoista hevosta ja väkijoukko huusi lisää hevosia."

"Olivatko niiden silmät sidotut siellä niinkuin täälläkin?" kysyi John Harned.

"Olivat", sanoi Luis Cervallos.

Senjälkeen emme puhuneet mitään, vaan katsoimme härkätaistelua. Ja koko ajan kasvoi John Harnedin raivo vaikka me emme sitä tienneet. Härkä ei halunnut hyökätä hevosen kimppuun. Hevonen seisoi paikoillaan ja kun se ei nähnyt, ei se tiennyt, että capadorit koettivat ärsyttää härkää hyökkäämään sen päälle. Capadorit ärsyttivät härkää punaisilla vaatteilla ja kun se hyökkäsi heitä vastan, juoksivat he hevosen taa piiloon. Vihdoin tuli härkä aivan raivoihinsa ja silloin se näki edessään hevosen.

"Hevonen ei tiedä mitään", kuiskasi John Harned ikäänkuin itsekseen, eikä huomannut puhuvansa ääneen.

Härkä hyökäsi ja luonnollisesti ei hevonen tiennyt sitä, että picadorin pisto epäonnistui. Härkä seivästi altapäin hevosen sarviinsa. Härkä oli suunnattoman voimakas. Oli hauskaa nähdä sen voimia. Se kohotti hevosen ilmaan ja kun hevonen putosi sivulle maahan, hypähti picadori nopeasti pakoon sill'aikaa kun capadorit houkuttelivat härän pois. Hevosen sisälmykset valuivat ulos, mutta kuitenkin se nousi vapiseville jaloilleen ja huusi. Hevosen huuto ratkaisi asian ja teki John Harnedin aivan hulluksi, sillä hänkin nousi seisomaan. Kuulin hänen kiroavan syvällä äänellä, mutta hiljaa. Hän ei irroittanut silmiään hevosesta, joka yhä huutaen koetti juosta, mutta vierähti maahan, kääntyi selälleen ja potki ilmaa kaikilla neljällä jalallaan. Härkä hyökkäsi sen kimppuun ja puski sitä yhä uudelleen ja uudelleen kunnes se kuoli.

MATKUSTAKAA SUOMEEN
Varatkaa NYT laivapaikkanne SYKSYN ja ensi TALVEN "säästökauden" laivavuoroihin, jolloin parhaita hyttejä on saatavissa halpaan hintaan, ja jolloin voitte täysin nauttia matkastanne.
Säästökauden kulkuvuorot New Yorkista Göteborgiin:
M.S. GRIPSHOLM
Syyskuun 5, Syyskuun 27
Lokakuun 19, Marrask. 11
M.S. KUNGSHOLM
Syyskuun 17
M.S. STOCKHOLM
Syyskuun 21, Lokakuun 14
HALIFAXISTA
Syyskuun 6, Lokakuun 20
Marrask. 12
JOULUKSI SUOMEEN
Kaksi ilontäyteistä Jouluhuvimatkaa!
M.l. Kungsholm — Jouluk. 4
M.l. Stockholm — Jouluk. 10
Halifaxista — Jouluk. 11.
Mukavat säännölliset yhteydet eri puolille Suomea
Matkatavarat lähetetään New Yorkista tai Halifaxista suoraan Suomeen.
Kääntykää matka-asiamiehenne puoleen, tai
Swedish American Line
1255 Phillips Sq., Montreal 2, P.Q.
470 Main Street, Winnipeg, Man.
803 1st Street E., Calgary, Alta

Ruotsin Amerikan Linjaa edustavat:

Ritari Agencies, Ltd.
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT.
Puhelin OS. 5-5685

O. K. Johnson & Co. Ltd.
Matkailutoimisto
697 BAY ST., TORONTO, ONT.
Puhelin EM. 6-9488

Vapaus Travel Agency
BOX 69 SUDBURY, ONT.
PUHELIN OS. 4-4264

E. A. McDONOUGH, D.C.
- KIROPRAKTORI -
119 Cedar Street PUHELIN OS. 5-5745 Sudbury

JOUSIEN EXPERTIT
Suuri varasto autojen ja trokien jousia ja jousilehtiä. Siksi voimme nopeasti korjata tai kunnostaa jouset.
Worobeck Spring Service
JOUSIKORJAAMO JA SEPÄNTYÖTÄ
118 Regent St. S. Puh. OS. 5-8492 Sudbury

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1938
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"

IKKUNOITA OVIA JA KEHYKSIÄ
Kohtuullisin hinnoin
Välitämme:
- Penelyte ja Barclay-levyjä — kaiken värisiä
- Vaneerilevyjä
- Lattian-levyjä — kaiken värisiä
- Saranoita, lukkoja
- Vernissaa ja maalia

"THIX-JELLED" UUTUUSMAALIA
Ei tarvitse ohennusta, ei valu harjasta, ei haise pahalta. Kuivaa muutamassa tunnissa kovaksi ja pesua kestäväksi. Voidaan käyttää maalaamattomassa rappi-, puu-, sementti-, tiili-, seinälevy- ja paperipinnoissa. Gallona peittää 600 neliöjalkaa. Valikoima värejä.
SUDBURY PLANING MILL
D. G. Hromlak, omistaja
820 MARTINDALE RD., SUB. 4 SUDBURY
PUH. OS. 5-6771. Copper kadun alkupäästä ylös

UNTO SEPPÄSEN SUURROMAANI FILMINÄ!
"EVAKKO"
("The Evacuation" with English Sub-titles)
LISÄNÄ MM. SUDBURYN LIITTOJUHLAT 1957.
Esitetään seuraavilla paikkakunnilla:
TIMMINS, Harmony Hall perjantaina elokuun 9 p. klo 7.00 ja 9.15 ill.
PORT ARTHUR, Työn Temppelissä maanantaina elokuun 12 p. klo 7.00 ja 9.15 ill.
SOUTH GILLIES, Community Centre tiistaina elok. 13 p. klo 8 ill.
KAMINISTIKWIA, Pohjolan Haalilla keskiviikkona elok. 14 p. klo 8 ill.
NOLALU, Finnish Hall torstaina elok. 15 p. klo 8 ill.
PORT ARTHUR, Polish Hall perjantaina elok. 16 p. klo 7 ja 9.15 ill.
TARMOLAN HAALILLA lauantaina elok. 17 klo 8 ill.
MOKOMON, Union Hall maanantaina elok. 19 p. klo 8 ill.
NIPIGON, Elk's Hall tiistaina elok. 20 p. klo 8 ill.
GERALDTON, St. James Parish Hall keskiviikkona elok. 21 p. klo 8 ill.
HEARST, Community Centre torstaina elok. 22 p. klo 8.30 ill.
KAPUSKASING, Orange Hall perjantaina elok. 23 p. klo 8 ill.
SOUTH PORCUPINE, Finnish Hall maanantaina elok. 26 p. klo 8 ill.
KIRKLAND LAKE, Ukrainian Hall tiistaina elok. 27 p. klo 8 ill.
SUDBURY, Sampo Hall keskiviikkona elok. 28 p. klo 7 ja 9.15 ill.
WANUPIN HAALILLA torstaina elok. 29 p. klo 8 ill.
LONG LAKE, Suomirannalla perjantaina elok. 30 p. klo 8 ill.
SUDBURY, Finnish Hall maanantaina syyskuun 2 p. klo 8 ill.
BEAVER LAKE, Finnish Hall tiistaina syysk. 3 p. klo 8 ill.
SAULT STE MARIE, Chateau Pines Hall keskiv. syysk. 4 p. klo 8 ill.
SAULT STE MARIE, Steelton Hall torstaina syysk. 5 p. klo 8 ill.
SISÄÄNPÄÄSY $1 — lapset 25c. — Canadian Finnish Movies —